Europees Parlement
2024-2029

Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken

2025/0059(COD)

30.10.2025

***I
ONTWERPVERSLAG

over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een gemeenschappelijk systeem voor de terugkeer van illegaal in de Unie verblijvende onderdanen van derde landen en tot intrekking van Richtlijn 2008/115/EG van het Europees Parlement en de Raad, Richtlijn 2001/40/EG van de Raad en Beschikking 2004/191/EG van de Raad
(COM(2025)0101 – C10-0047/2025 – 2025/0059(COD))

Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken

Rapporteur voor advies: Malik Azmani

Verklaring van de gebruikte tekens

*	Raadplegingsprocedure
***	Goedkeuringsprocedure
***I	Gewone wetgevingsprocedure (eerste lezing)
***II	Gewone wetgevingsprocedure (tweede lezing)
***III	Gewone wetgevingsprocedure (derde lezing)

(De aangeduide procedure is gebaseerd op de in de ontwerptekst voorgestelde rechtsgrond.)

Amendementen op een ontwerphandeling

Amendementen van het Parlement in twee kolommen

Geschrapte tekstdelen worden in de linkerkolom in ***vet cursief*** aangegeven. Vervangen tekstdelen worden in beide kolommen in ***vet cursief*** aangegeven. Nieuwe tekst wordt in de rechterkolom in ***vet cursief*** aangegeven.

In de eerste en tweede regel van de koptekst boven elk amendement wordt verwezen naar het tekstdeel in kwestie van de ontwerphandeling. Indien een amendement betrekking heeft op een bestaande handeling, waarop in de ontwerphandeling wijzigingen worden voorgesteld, bevat de koptekst bovendien een derde en vierde regel, die verwijzen naar de bestaande handeling respectievelijk naar de bepaling in kwestie.

Amendementen van het Parlement in de vorm van een geconsolideerde tekst

Nieuwe tekstdelen worden in ***vet cursief*** aangegeven. Geschrapte tekstdelen worden aangegeven met het symbool ▌ of worden doorgestreept. Waar tekstdelen vervangen worden, wordt de nieuwe tekst in ***vet cursief*** aangegeven, terwijl de vervangen tekst wordt geschrapt of doorgestreept. Bij wijze van uitzondering worden zuiver technische wijzigingen die de diensten aanbrengen met het oog op de opstelling van de definitieve tekst, niet gemarkeerd.

INHOUD

Blz.

ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE VAN HET EUROPEES PARLEMENT.....5

TOELICHTING.....106

ONTWERPWETGEVINGSRESOLUTIE VAN HET EUROPEES PARLEMENT

over het voorstel voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een gemeenschappelijk systeem voor de terugkeer van illegaal in de Unie verblijvende onderdanen van derde landen en tot intrekking van Richtlijn 2008/115/EG van het Europees Parlement en de Raad, Richtlijn 2001/40/EG van de Raad en Beschikking 2004/191/EG van de Raad
(COM(2025)0101 – C10-0047/2025 – 2025/0059(COD))

(Gewone wetgevingsprocedure: eerste lezing)

Het Europees Parlement,

– gezien het voorstel van de Commissie aan het Europees Parlement en de Raad (COM(2025)0101),

– gezien artikel 294, lid 2, en artikel 79, lid 2, punt c), van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, op grond waarvan het voorstel door de Commissie bij het Parlement is ingediend (C10-0047/2025),

– gezien artikel 294, lid 3, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

– gezien het advies van het Europees Economisch en Sociaal Comité,

– gezien het advies van het Comité van de Regio's,

– gezien artikel 60 van zijn Reglement,

– gezien het verslag van de Commissie burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken (A10-0000/2025),

1. stelt onderstaand standpunt in eerste lezing vast;

2. verzoekt de Commissie om hernieuwde voorlegging aan het Parlement indien zij haar voorstel vervangt, ingrijpend wijzigt of voornemens is het ingrijpend te wijzigen;

3. verzoekt zijn Voorzitter het standpunt van het Parlement te doen toekomen aan de Raad en aan de Commissie alsmede aan de nationale parlementen.

Amendement 1

Voorstel voor een verordening
Overweging 12

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(12) De lidstaat op het grondgebied	(12) De lidstaat op het grondgebied

waarvan de illegaal verblijvende onderdaan van een derde land wordt gedetecteerd, is verantwoordelijk voor zijn terugkeer. Indien een geval van illegaal verblijf wordt gedetecteerd, moeten de lidstaten de onderdaan van een derde land snel identificeren en mogelijke veiligheidsrisico's snel verifiëren aan de hand van de relevante databanken van de Unie en de lidstaten. De lidstaten moeten nagaan of de betrokkene kwetsbaar is, en moeten in voorkomend geval een medische controle uitvoeren.	waarvan de illegaal verblijvende onderdaan van een derde land wordt gedetecteerd, is verantwoordelijk voor zijn terugkeer***, met inbegrip van verdere terugkeer naar het land van terugkeer***. Indien een geval van illegaal verblijf wordt gedetecteerd, moeten de lidstaten de onderdaan van een derde land snel identificeren en mogelijke veiligheidsrisico's snel verifiëren aan de hand van de relevante databanken van de Unie en de lidstaten. De lidstaten moeten nagaan of de betrokkene kwetsbaar is, en moeten in voorkomend geval een medische controle uitvoeren. ***Het moet mogelijk zijn om daarvoor gebruik te maken van een in eerdere fasen van de procedure uitgevoerde grondige beoordeling van alle relevante omstandigheden. Elke verandering in de omstandigheden en elk nieuw element dat op een risico wijst, moet worden onderzocht.***

Or. en

Amendement 2

Voorstel voor een verordening
Overweging 13

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(13) De bevoegde autoriteiten moeten de naleving van het beginsel van non-refoulement verifiëren op basis van een individuele beoordeling waarbij alle relevante omstandigheden in aanmerking worden genomen. De betrokken onderdanen van derde landen moeten zo snel mogelijk bewijsmateriaal over hun persoonlijke omstandigheden overleggen. Het moet mogelijk zijn om daarvoor gebruik te maken van een in eerdere fasen van de procedure uitgevoerde grondige beoordeling van alle relevante omstandigheden. Elke verandering in de omstandigheden en elk nieuw element dat op een risico wijst, moet worden	***Schrappen***

onderzocht.

Or. en

Amendement 3

Voorstel voor een verordening
Overweging 15

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(15) Zodra is vastgesteld dat de onderdaan van een derde land niet of niet langer voldoet aan de voorwaarden voor binnenkomst, verblijf of vestiging op het grondgebied van de lidstaten, moet snel een terugkeerbesluit worden uitgevaardigd op basis van een individuele beoordeling waarbij alle feiten en omstandigheden in aanmerking worden genomen.	(15) Zodra is vastgesteld dat de onderdaan van een derde land niet of niet langer voldoet aan de voorwaarden voor binnenkomst, verblijf of vestiging op het grondgebied van de lidstaten, moet***, wanneer dat nodig is,*** snel een terugkeerbesluit worden uitgevaardigd op basis van een individuele beoordeling waarbij alle feiten en omstandigheden in aanmerking worden genomen.

Or. en

Amendement 4

Voorstel voor een verordening
Overweging 16

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(16) ***Er moet voor worden gezorgd dat*** de essentiële elementen van een door een lidstaat uitgevaardigd terugkeerbesluit in een specifiek formulier, in de vorm van een Europees terugkeerbevel, ***worden opgenomen*** en beschikbaar ***worden*** gesteld hetzij in het Schengeninformatiesysteem, samen met de signalering inzake terugkeer, hetzij via bilaterale informatie-uitwisseling met een andere lidstaat. Het Europees terugkeerbevel moet op zijn beurt de erkenning en de uitvoering van door een andere lidstaat uitgevaardigde terugkeerbesluiten ondersteunen, wanneer	(16) De essentiële elementen van een door een lidstaat uitgevaardigd terugkeerbesluit ***worden opgenomen*** in een specifiek formulier, in de vorm van een Europees terugkeerbevel, en beschikbaar gesteld hetzij in het Schengeninformatiesysteem, samen met de signalering inzake terugkeer, hetzij via bilaterale informatie-uitwisseling met een andere lidstaat. Het Europees terugkeerbevel moet op zijn beurt de erkenning en de uitvoering van door een andere lidstaat uitgevaardigde terugkeerbesluiten ondersteunen, wanneer

de onderdaan van een derde land zich zonder toestemming naar een andere lidstaat verplaatst.	de onderdaan van een derde land zich zonder toestemming naar een andere lidstaat verplaatst.

Or. en

Amendement 5

Voorstel voor een verordening
Overweging 17

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(17) In veel gevallen, met name als de onderdaan van een derde land niet meewerkt, is het voor de bevoegde autoriteiten moeilijk om bij het uitvaardigen van het terugkeerbesluit het land van terugkeer te bepalen. In dergelijke gevallen moeten de bevoegde autoriteiten het land van terugkeer bepalen op basis van de beschikbare informatie en moeten zij in het terugkeerbesluit het meest waarschijnlijke land of de meest waarschijnlijke landen vermelden.	(17) In veel gevallen, met name als de onderdaan van een derde land niet meewerkt, is het voor de bevoegde autoriteiten moeilijk om bij het uitvaardigen van het terugkeerbesluit het land van terugkeer te bepalen. In dergelijke gevallen moeten de bevoegde autoriteiten***, als dat mogelijk is,*** het land van terugkeer bepalen op basis van de beschikbare informatie en moeten zij in het terugkeerbesluit het meest waarschijnlijke land of de meest waarschijnlijke landen vermelden. ***Indien de verwijdering plaatsvindt naar een derde land dat niet in het oorspronkelijke terugkeerbesluit is vermeld, moet dat derde land aan het verwijderingsbevel worden toegevoegd, moet het terugkeerbesluit worden gewijzigd of moet een nieuw terugkeerbesluit worden uitgevaardigd.***

Or. en

Amendement 6

Voorstel voor een verordening
Overweging 18

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(18) Indien tegen een onderdaan van een derde land die zich op het grondgebied van	(18) Indien tegen een onderdaan van een derde land die zich op het grondgebied van

een lidstaat bevindt, een uitvoerbaar terugkeerbesluit is uitgevaardigd door een andere lidstaat, moet dat besluit worden erkend en uitgevoerd. De erkenning en de uitvoering van terugkeerbesluiten moeten ertoe leiden dat de terugkeerprocedure wordt gefaciliteerd en versneld, op basis van nauwere samenwerking en wederzijds vertrouwen tussen de lidstaten. Erkenning en uitvoering van terugkeerbesluiten kunnen ook helpen om irreguliere migratie en niet-toegestane secundaire verplaatsingen binnen de Unie te ontmoedigen en vertragingen in de terugkeerprocedure te beperken. Het rechtsmiddel tegen een terugkeerbesluit moet in de uitvaardigende lidstaat worden ingesteld.

een lidstaat bevindt, een uitvoerbaar terugkeerbesluit is uitgevaardigd door een andere lidstaat, moet dat besluit worden erkend en uitgevoerd. De erkenning en de uitvoering van terugkeerbesluiten moeten ertoe leiden dat de terugkeerprocedure wordt gefaciliteerd en versneld, op basis van nauwere samenwerking en wederzijds vertrouwen tussen de lidstaten. Erkenning en uitvoering van terugkeerbesluiten kunnen ook helpen om irreguliere migratie en niet-toegestane secundaire verplaatsingen binnen de Unie te ontmoedigen en vertragingen in de terugkeerprocedure te beperken. Het rechtsmiddel tegen een terugkeerbesluit moet in de uitvaardigende lidstaat worden ingesteld. ***Dit dient als aanvullende stimulans om secundaire verplaatsingen te ontmoedigen.***

Or. en

Amendement 7

Voorstel voor een verordening
Overweging 19

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(19) Vanaf de datum van ***toepassing*** van deze verordening moeten de lidstaten wettelijke en technische regelingen treffen om ervoor te zorgen dat het Europees terugkeerbevel via het Schengeninformatiesysteem beschikbaar kan worden gesteld. ***Uiterlijk op 1 juli 2027, iets meer dan een*** jaar na ***de datum van toepassing van Verordening (EU) 2024/1351, moet de Commissie nagaan of de lidstaten passende wettelijke en technische regelingen hebben getroffen om Europese terugkeerbevelen doeltreffend via het Schengeninformatiesysteem te kunnen verwerken. Op basis van die evaluatie*** moet ***de Commissie een uitvoeringsbesluit***	(19) Vanaf de datum van ***inwerkingtreding*** van deze verordening ***tot de datum van toepassing van de bepalingen inzake de erkenning en uitvoering van terugkeerbesluiten die zijn uitgevaardigd door een andere lidstaat*** moeten de lidstaten wettelijke en technische regelingen kunnen treffen om ervoor te zorgen dat het Europees terugkeerbevel via het Schengeninformatiesysteem beschikbaar kan worden gesteld. ***Een*** jaar na ***de inwerkingtreding*** moet de erkenning van uitvoerbare terugkeerbesluiten, ondersteund door het Europees terugkeerbevel, verplicht ***worden***.

vaststellen waarbij de erkenning van uitvoerbare terugkeerbesluiten, ondersteund door het Europees terugkeerbevel, verplicht ***wordt***.

Or. en

Amendement 8

Voorstel voor een verordening
Overweging 20

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(20) Het effect van nationale terugkeermaatregelen moet, zoals ook tot dusver het geval was, een Uniedimensie krijgen, door middel van een inreisverbod dat de betrokkene de toegang tot en het verblijf op het grondgebied van alle lidstaten ontzegt. De duur van het inreisverbod moet volgens alle relevante omstandigheden van het individuele geval worden bepaald ***en mag in beginsel niet langer zijn dan tien jaar***. Wanneer een illegaal verblijvende onderdaan van een derde land bij uitreiscontroles aan de buitengrenzen wordt gedetecteerd, kan het passend zijn een inreisverbod op te leggen om te voorkomen dat de persoon het grondgebied in de toekomst weer binnenkomt, en om zo de risico's van illegale immigratie te verminderen.	(20) Het effect van nationale terugkeermaatregelen moet, zoals ook tot dusver het geval was, een Uniedimensie krijgen, door middel van een inreisverbod dat de betrokkene de toegang tot en het verblijf op het grondgebied van alle lidstaten ontzegt. De duur van het inreisverbod moet volgens alle relevante omstandigheden van het individuele geval worden bepaald. Wanneer een illegaal verblijvende onderdaan van een derde land bij uitreiscontroles aan de buitengrenzen wordt gedetecteerd, kan het passend zijn een inreisverbod op te leggen om te voorkomen dat de persoon het grondgebied in de toekomst weer binnenkomt, en om zo de risico's van illegale immigratie te verminderen.

Or. en

Amendement 9

Voorstel voor een verordening
Overweging 21

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(21) Onderdanen van derde landen kunnen terugkeren op grond van	(21) Onderdanen van derde landen kunnen ***vrijwillig gevolg geven aan de***

dwangmaatregelen voor verwijdering ***of door vrijwillig gevolg te geven aan de verplichting om te vertrekken***. De twee soorten terugkeer moeten worden gekoppeld om lacunes in het systeem te voorkomen. De terugkeer van meewerkende onderdanen van derde landen moet in de eerste plaats via vrijwillige terugkeer blijven verlopen, maar ten aanzien van onderdanen van derde landen die zich niet houden aan de vertrektermijn, moeten strengere regels voor verwijdering worden toegepast die directe en onmiddellijke consequenties hebben. Dwangmaatregelen moeten, uit het oogpunt van de gebruikte middelen en nagestreefde doelstellingen, in overeenstemming zijn met de beginselen van evenredigheid en doeltreffendheid.

verplichting om te vertrekken of terugkeren op grond van dwangmaatregelen voor verwijdering. De twee soorten terugkeer moeten worden gekoppeld om lacunes in het systeem te voorkomen. De terugkeer van meewerkende onderdanen van derde landen moet in de eerste plaats via vrijwillige terugkeer blijven verlopen, maar ten aanzien van onderdanen van derde landen die zich niet houden aan de vertrektermijn, moeten strengere regels voor verwijdering worden toegepast die directe en onmiddellijke consequenties hebben. Dwangmaatregelen moeten, uit het oogpunt van de gebruikte middelen en nagestreefde doelstellingen, in overeenstemming zijn met de beginselen van evenredigheid en doeltreffendheid.

Or. en

Amendement 10

Voorstel voor een verordening
Overweging 22

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(22) Er zijn gemeenschappelijke regels nodig, zodat onderdanen van derde landen die een veiligheidsrisico vormen en geen recht op verblijf in de Unie hebben, efficiënt worden geïdentificeerd en snel worden gerepatrieerd. Er moeten relevante controles worden uitgevoerd om onderdanen van derde landen die een veiligheidsrisico vormen, te identificeren en te signaleren, onder meer door gebruik te maken van het screeningproces dat is opgenomen in Verordening (EG) nr. 2024/1356 van het Europees Parlement en de Raad[11]. Verwijdering moet de regel zijn voor onderdanen van derde landen die een veiligheidsrisico vormen. Het moet mogelijk zijn af te wijken van de algemene regels, om te voorzien in ***langere***	(22) Er zijn gemeenschappelijke regels nodig, zodat onderdanen van derde landen die een veiligheidsrisico vormen en geen recht op verblijf in de Unie hebben, efficiënt worden geïdentificeerd en snel worden gerepatrieerd. Er moeten relevante controles worden uitgevoerd om onderdanen van derde landen die een veiligheidsrisico vormen, te identificeren en te signaleren, onder meer door gebruik te maken van het screeningproces dat is opgenomen in Verordening (EG) nr. 2024/1356 van het Europees Parlement en de Raad[11]. Verwijdering moet de regel zijn voor onderdanen van derde landen die een veiligheidsrisico vormen. Het moet mogelijk zijn af te wijken van de algemene regels, om te voorzien in inreisverboden en

inreisverboden en langere bewaringstermijnen, alsook af te wijken van het gebruik van speciale inrichtingen voor bewaring, zodat personen die een bedreiging voor de veiligheid van de Unie vormen, snel worden verwijderd.

langere bewaringstermijnen, alsook af te wijken van het gebruik van speciale inrichtingen voor bewaring, zodat personen die een bedreiging voor de veiligheid van de Unie vormen, snel worden verwijderd.

---

[11] Verordening (EU) 2024/1356 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot invoering van een screening van onderdanen van derde landen aan de buitengrenzen en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 en (EU) 2019/817 (PB L, 2024/1356, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1356/oj).

[11] Verordening (EU) 2024/1356 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot invoering van een screening van onderdanen van derde landen aan de buitengrenzen en tot wijziging van de Verordeningen (EG) nr. 767/2008, (EU) 2017/2226, (EU) 2018/1240 en (EU) 2019/817 (PB L, 2024/1356, 22.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1356/oj).

Or. en

Amendement 11

Voorstel voor een verordening
Overweging 23

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(23) Nieuwe regels moeten de lidstaten meer mogelijkheden bieden om voor de terugkeer naar derde landen gebruik te maken van aanvullende instrumenten. Het moet mogelijk zijn specifieke overeenkomsten ***of regelingen*** met derde landen te treffen zodat de lidstaten meer mogelijkheden voor terugkeer krijgen, mits het betrokken derde land de internationale mensenrechtennormen en het beginsel van non-refoulement eerbiedigt. Dergelijke overeenkomsten ***en regelingen*** moeten met name de volgende elementen bevatten: de voorwaarden voor de overdracht, de voorzieningen voor het verblijf in het land, de modaliteiten in geval van verdere terugkeer naar het land van herkomst, de consequenties in geval van schendingen of significante veranderingen die de situatie in	(23) Nieuwe regels moeten de lidstaten meer mogelijkheden bieden om voor de terugkeer naar derde landen gebruik te maken van aanvullende instrumenten. Het moet mogelijk zijn specifieke overeenkomsten met derde landen te treffen zodat de lidstaten ***en de Europese Unie*** meer mogelijkheden voor terugkeer krijgen, mits het betrokken derde land de internationale mensenrechtennormen en het beginsel van non-refoulement eerbiedigt. Dergelijke overeenkomsten moeten met name de volgende elementen bevatten: de voorwaarden voor de overdracht, de voorzieningen voor het verblijf in het land, de modaliteiten in geval van verdere terugkeer naar het land van herkomst, de consequenties in geval van schendingen of significante veranderingen die de situatie in

het derde land nadelig beïnvloeden, en een onafhankelijk toezichthoudend orgaan of mechanisme dat de uitvoering van de overeenkomst ***of de regeling*** beoordeelt. Dergelijke overeenkomsten ***en regelingen*** geven uitvoering aan het Unierecht voor de toepassing van artikel 51, lid 1, van het Handvest.	het derde land nadelig beïnvloeden, en een onafhankelijk toezichthoudend orgaan of mechanisme dat de uitvoering van de overeenkomst beoordeelt. Dergelijke overeenkomsten geven uitvoering aan het Unierecht voor de toepassing van artikel 51, lid 1, van het Handvest ***van de grondrechten van de Europese Unie ("het Handvest")***.
	Or. en

Amendement 12

Voorstel voor een verordening
Overweging 24 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(24 bis) Teneinde een doeltreffend toezicht op de grondrechten tijdens verwijderingen te garanderen, moet binnen Frontex een gecentraliseerd Europees monitoringmechanisme voor verwijderingen worden opgezet. Dit mechanisme moet toezicht houden op alle verwijderingen, ook verwijderingen van en naar derde landen waarmee een overeenkomst is gesloten, en het volledige verwijderingsproces bestrijken. Het mechanisme moet verslag uitbrengen over de bevindingen en aanbevelingen doen aan de lidstaten. Het moet in de plaats komen van de bestaande nationale toezichtmechanismen en de pool van toezichthouders voor gedwongen terugkeer die momenteel door Frontex wordt beheerd. Hiervoor moet de Frontex-verordening worden gewijzigd.
	Or. en

Amendement 13

Voorstel voor een verordening
Overweging 26

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(26) Wanneer er redenen zijn voor twijfels over de minderjarigheid van een onderdaan van een derde land, moet een leeftijdsbeoordeling worden uitgevoerd. Om de samenhang in het migratiebeheer in de Unie te waarborgen, moet dezelfde procedure worden gevolgd als die welke is vastgesteld in Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad[12]. Bij het uitvoeren van leeftijdsbeoordelingen moeten de lidstaten met name rekening houden met de richtsnoeren van het Asielagentschap van de Europese Unie.	(26) Wanneer er redenen zijn voor twijfels over de minderjarigheid van een onderdaan van een derde land, moet een leeftijdsbeoordeling worden uitgevoerd. Om de samenhang in het migratiebeheer in de Unie te waarborgen, moet ***na het controleren van eventuele eerdere leeftijdsbeoordelingen*** dezelfde procedure worden gevolgd als die welke is vastgesteld in Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad[12]. Bij het uitvoeren van leeftijdsbeoordelingen moeten de lidstaten met name rekening houden met de richtsnoeren van het Asielagentschap van de Europese Unie.
[12] Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot vaststelling van een gemeenschappelijke procedure voor internationale bescherming in de Unie en tot intrekking van Richtlijn 2013/32/EU (PB L, 2024/1348, 22.5.2024).	[12] Verordening (EU) 2024/1348 van het Europees Parlement en de Raad van 14 mei 2024 tot vaststelling van een gemeenschappelijke procedure voor internationale bescherming in de Unie en tot intrekking van Richtlijn 2013/32/EU (PB L, 2024/1348, 22.5.2024***, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1348/oj***).

Or. en

Amendement 14

Voorstel voor een verordening
Overweging 29 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(29 bis) Rechtsbijstand en wettelijke vertegenwoordiging moeten bestaan uit de voorbereiding van het beroep of het

verzoek om toetsing, wat ten minste de voorbereiding van de krachtens het nationale recht vereiste processtukken en, in het geval van een hoorzitting, de deelname aan die hoorzitting voor een rechterlijke instantie omvat, om het recht op een doeltreffende voorziening in rechte en op een onpartijdig gerecht te waarborgen.

Or. en

Amendement 15

Voorstel voor een verordening
Overweging 29 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(29 ter) Teneinde te waarborgen dat de rechtsbijstand en wettelijke vertegenwoordiging uit hoofde van deze verordening adequaat zijn, moeten deze worden verleend door een advocaat zoals gedefinieerd in artikel 1, lid 2, van Richtlijn 98/5/EG van het Europees Parlement en de Raad[1 bis].
	[1 bis] Richtlijn 98/5/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 1998 ter vergemakkelijking van de permanente uitoefening van het beroep van advocaat in een andere lidstaat dan die waar de beroepskwalificatie is verworven (PB L 77 van 14.3.1998, blz. 36, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1998/5/oj).

Or. en

Amendement 16

Voorstel voor een verordening
Overweging 30 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(30 bis) Deze verordening voorziet niet in een automatisch opschortende werking van een beroep. Het moet echter nog steeds mogelijk zijn voor een onderdaan van een derde land om een verzoek tot opschorting van de uitvoering van een terugkeerbesluit in te dienen. Om de duplicatie van beoordelingen van het risico van schending van het beginsel van non-refoulement te voorkomen, moet worden vertrouwd op eerdere beoordelingen, onder meer in het kader van de asielprocedure. Het blijft de verantwoordelijkheid van de onderdaan van een derde land om tijdig aan te geven dat het risico bestaat dat het beginsel van non-refoulement wordt geschonden en te verzoeken om opschorting van het terugkeerbesluit. In dergelijke gevallen, en indien de onderdaan van een derde land niet eerder internationale bescherming heeft aangevraagd, kunnen de lidstaten de onderdaan van een derde land in voorkomend geval naar de asielprocedure verwijzen.

Or. en

Amendement 17

Voorstel voor een verordening
Overweging 32

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(32) Wanneer dit evenredig en noodzakelijk is, moet het mogelijk zijn om uitsluitend ter voorbereiding van de terugkeer bewaring op te leggen na een individuele beoordeling van elk geval, waarbij onder meer rekening wordt gehouden met elementen die wijzen op kwetsbaarheid. Bewaring kan dan worden opgelegd wanneer er een risico bestaat dat	(32) Wanneer dit evenredig en noodzakelijk is, moet het mogelijk zijn om uitsluitend ter voorbereiding van de terugkeer ***en in laatste instantie*** bewaring op te leggen na een individuele beoordeling van elk geval, waarbij onder meer rekening wordt gehouden met elementen die wijzen op kwetsbaarheid. Bewaring kan dan worden opgelegd

onderdanen van derde landen onderduiken, hun terugkeer belemmeren of vermijden, een veiligheidsrisico vormen of de alternatieve bewaringsmaatregelen niet in acht nemen of wanneer bewaring noodzakelijk is om de identiteit of de nationaliteit te bepalen of te verifiëren. De autoriteiten moeten de nodige zorgvuldigheid betrachten, en de periode van bewaring moet zo kort mogelijk zijn en mag niet langer zijn dan ***24*** maanden. Wanneer het nationale recht voorziet in bewaring van minderjarigen, moet het belang van het kind vooropstaan. Wanneer het mogelijk is om op een doeltreffende manier minder dwingende alternatieve maatregelen voor bewaring toe te passen op illegaal verblijvende onderdanen van derde landen, moeten dergelijke maatregelen worden ingezet.

wanneer er een risico bestaat dat onderdanen van derde landen onderduiken, hun terugkeer belemmeren of vermijden, een veiligheidsrisico vormen of de alternatieve bewaringsmaatregelen niet in acht nemen of wanneer bewaring noodzakelijk is om de identiteit of de nationaliteit te bepalen of te verifiëren. De autoriteiten moeten de nodige zorgvuldigheid betrachten, en de periode van bewaring moet zo kort mogelijk zijn en mag niet langer zijn dan ***18*** maanden. Wanneer het nationale recht voorziet in bewaring van minderjarigen, moet het belang van het kind vooropstaan. Wanneer het mogelijk is om op een doeltreffende manier minder dwingende alternatieve maatregelen voor bewaring toe te passen op illegaal verblijvende onderdanen van derde landen, moeten dergelijke maatregelen worden ingezet.

Or. en

Amendement 18

Voorstel voor een verordening
Overweging 37

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(37) Een systematische en gecoördineerde aanpak van overname door de lidstaten is van cruciaal belang om de terugkeer van onderdanen van derde landen te faciliteren. Als onvoldoende gevolg wordt gegeven aan uitvoerbare terugkeerbesluiten, kan dat de gemeenschappelijke aanpak van terugkeer minder efficiënt maken. Uitvoerbare terugkeerbesluiten moeten ***systematisch*** worden gevolgd door alle maatregelen die nodig zijn om de terugkeer uit te voeren, waaronder de indiening van overnameverzoeken bij de autoriteiten van derde landen, wanneer er twijfel bestaat over de nationaliteit of wanneer een	(37) Een systematische en gecoördineerde aanpak van overname door de lidstaten is van cruciaal belang om de terugkeer van onderdanen van derde landen te faciliteren. Als onvoldoende gevolg wordt gegeven aan uitvoerbare terugkeerbesluiten, kan dat de gemeenschappelijke aanpak van terugkeer minder efficiënt maken. Uitvoerbare terugkeerbesluiten moeten worden gevolgd door alle maatregelen die nodig zijn om de terugkeer uit te voeren, waaronder de indiening van overnameverzoeken bij de autoriteiten van derde landen, wanneer er twijfel bestaat over de nationaliteit of wanneer een reisdocument moet worden

reisdocument moet worden verkregen.	verkregen.

Or. en

Amendement 19

Voorstel voor een verordening
Overweging 38

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(38) Hoewel overname ook afhankelijk is van de medewerking van derde landen, moeten de lidstaten een coherente aanpak hanteren om de overnameprocedures efficiënter en doeltreffender te maken en de eenheid tussen de lidstaten te waarborgen. Om een coherente aanpak van de Unie te versterken, moeten betrekkingen met derde landen, onder meer in het kader van onderhandelingen over overname-instrumenten, transparant en gecoördineerd verlopen. ***Om doeltreffende terugkeer te waarborgen, mag de communicatie die voor de uitvoering van de overnameprocedure plaatsvindt met entiteiten uit derde landen, niet worden beschouwd als een diplomatieke erkenning van die betrokken entiteiten.***	(38) Hoewel overname ook afhankelijk is van de medewerking van derde landen, moeten de lidstaten een coherente aanpak hanteren om de overnameprocedures efficiënter en doeltreffender te maken en de eenheid tussen de lidstaten te waarborgen. Om een coherente aanpak van de Unie te versterken, moeten betrekkingen met derde landen, onder meer in het kader van onderhandelingen over overname-instrumenten, transparant en gecoördineerd verlopen.

Or. en

Amendement 20

Voorstel voor een verordening
Overweging 39 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	(39 bis) Persoonsgegevens van niet-begeleide minderjarigen mogen alleen worden doorgegeven naar het land van herkomst na een grondige beoordeling waaruit blijkt dat een dergelijke doorgifte in het belang van de minderjarige is en

zijn of haar welzijn niet in gevaar brengt.

Or. en

Amendement 21

Voorstel voor een verordening
Overweging 43

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(43) In een gemeenschappelijk terugkeersysteem moet voor de ondersteuning van het beheer van terugkeer, overname en re-integratie optimaal worden gebruikgemaakt van digitale systemen die operationeel worden beheerd op het niveau van de Unie of van de lidstaten. De nadruk moet daarbij liggen op efficiënte administratieve procedures, samenwerking, informatie-uitwisseling en interoperabiliteit.	(43) In een gemeenschappelijk terugkeersysteem moet voor de ondersteuning van het beheer van terugkeer, overname en re-integratie optimaal worden gebruikgemaakt van digitale systemen die operationeel worden beheerd op het niveau van de Unie of van de lidstaten. De nadruk moet daarbij liggen op efficiënte administratieve procedures, samenwerking, informatie-uitwisseling en interoperabiliteit. ***De digitalisering van het terugkeerbeheer moet worden geregeld in een afzonderlijk instrument, dat hiervoor richtsnoeren moet verschaffen.***

Or. en

Amendement 22

Voorstel voor een verordening
Overweging 45

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(45) Om de doeltreffendheid van deze verordening te monitoren en verbeterpunten vast te stellen, is het essentieel dat betrouwbare en vergelijkbare statistieken over terugkeer, overname en ***re-integratie*** worden verzameld en geanalyseerd, aangezien dit materiaal waardevolle inzichten verschaft over de efficiëntie van de terugkeerprocedure, de medewerking van derde landen ***en de***	(45) Om de doeltreffendheid van deze verordening te monitoren en verbeterpunten vast te stellen, is het essentieel dat betrouwbare en vergelijkbare statistieken over terugkeer, overname en ***de bijstand van Frontex*** worden verzameld en geanalyseerd, aangezien dit materiaal waardevolle inzichten verschaft over de efficiëntie van de terugkeerprocedure, de medewerking van derde landen. Er moeten

resultaten van re-integratie-inspanningen. Er moeten gemeenschappelijke normen en definities voor het verzamelen en rapporteren van relevante gegevens worden vastgesteld, zodat de Commissie en de lidstaten het effect van deze verordening kunnen beoordelen en weloverwogen beslissingen over toekomstige beleidsontwikkelingen kunnen worden genomen.	gemeenschappelijke normen en definities voor het verzamelen en rapporteren van relevante gegevens worden vastgesteld, zodat de Commissie en de lidstaten het effect van deze verordening kunnen beoordelen en weloverwogen beslissingen over toekomstige beleidsontwikkelingen kunnen worden genomen.

Or. en

Amendement 23

Voorstel voor een verordening
Overweging 46

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(46) Om eenvormige voorwaarden voor de uitvoering van deze verordening te waarborgen, moeten aan de Commissie uitvoeringsbevoegdheden worden toegekend voor de vaststelling van het Europees terugkeerbevel en het gemeenschappelijke formulier voor overnameverzoeken. Die bevoegdheden moeten worden uitgeoefend in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad[18].	***Schrappen***
[18] Verordening (EU) nr. 182/2011 van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 2011 tot vaststelling van de algemene voorschriften en beginselen die van toepassing zijn op de wijze waarop de lidstaten de uitoefening van uitvoeringsbevoegdheden door de Commissie controleren (PB L 55 van 28.2.2011, blz. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2011/182/oj).	

Or. en

Amendement 24

Voorstel voor een verordening
Overweging 55

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
(55) Overeenkomstig artikel 42, lid 2, van Verordening (EU) 2018/1725 is de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming geraadpleegd, en op ***[...]*** heeft hij een advies uitgebracht,	(55) Overeenkomstig artikel 42, lid 2, van Verordening (EU) 2018/1725 is de Europese Toezichthouder voor gegevensbescherming geraadpleegd, en op ***23 mei 2025*** heeft hij een advies uitgebracht,

Or. en

Amendement 25

Voorstel voor een verordening
Artikel 2 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Deze verordening is van toepassing op ***illegaal op het grondgebied van de lidstaten verblijvende*** onderdanen van derde landen.	1. Deze verordening is van toepassing op onderdanen van derde landen ***die illegaal op het grondgebied van de lidstaten verblijven of eerder op het grondgebied van de lidstaten zijn verbleven***.

Or. en

Amendement 26

Voorstel voor een verordening
Artikel 4 – alinea 1 – punt 3 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3) "land van terugkeer":	3) "land van terugkeer" ***(in de volgende volgorde van prioriteit)***:

Or. en

Amendement 27

Voorstel voor een verordening
Artikel 4 – alinea 1 – punt 3 – c bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	c bis) een ander derde land waarnaar de betrokken onderdaan van een derde land besluit vrijwillig terug te keren en waar deze wordt toegelaten;

Or. en

Motivering

Letterlijk overgenomen uit artikel 3, lid 3, derde streepje, van de huidige terugkeerrichtlijn (2008/115)

Amendement 28

Voorstel voor een verordening
Artikel 4 – alinea 1 – punt 3 – d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
d) een ander dan ***het*** in de punten a)***,*** b) ***en g)*** bedoelde derde ***land***, waar de onderdaan van een derde land het recht van binnenkomst en verblijf heeft;	d) een ander dan ***de*** in de punten a) ***en*** b) bedoelde derde ***landen***, waar de onderdaan van een derde land het recht van binnenkomst en verblijf heeft;

Or. en

Amendement 29

Voorstel voor een verordening
Artikel 4 – alinea 1 – punt 3 – e

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
e) een veilig derde land met betrekking waartoe het verzoek van een onderdaan van een derde land om internationale bescherming als niet-	***Schrappen***

ontvankelijk is afgewezen, overeenkomstig 59, lid 8, van Verordening (EU) 2024/1348;

Or. en

Amendement 30

Voorstel voor een verordening
Artikel 4 – alinea 1 – punt 3 – f bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	f bis) een veilig derde land met betrekking waartoe het verzoek van een onderdaan van een derde land om internationale bescherming als niet-ontvankelijk is afgewezen, overeenkomstig 59, lid 8, van Verordening (EU) 2024/1348;

Or. en

Motivering

De volgorde van de punten e) en f) is gewijzigd zodat deze aansluit op de volgorde in de asielprocedureverordening.

Amendement 31

Voorstel voor een verordening
Artikel 4 – alinea 1 – punt 3 – g

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
g) een derde land waarmee een overeenkomst ***of regeling*** is ***getroffen*** op basis waarvan de onderdaan van een derde land wordt aanvaard, overeenkomstig artikel 17 van deze verordening;	g) een derde land waarmee een overeenkomst is ***gesloten*** op basis waarvan de onderdaan van een derde land wordt aanvaard, overeenkomstig artikel 17 van deze verordening;

Or. en

Amendement 32

Voorstel voor een verordening
Artikel 4 – alinea 1 – punt 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5) "verwijdering": de uitvoering van het terugkeerbesluit door de bevoegde autoriteiten door middel van fysieke verwijdering van het grondgebied van de lidstaat;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 33

Voorstel voor een verordening
Artikel 4 – alinea 1 – punt 6 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	6 bis) "verwijdering": de uitvoering van het terugkeerbesluit door de bevoegde autoriteiten door middel van fysieke verwijdering van het grondgebied van de lidstaat;

Or. en

Motivering

De definities van "verwijdering" en "vrijwillige terugkeer" zijn omgewisseld in overeenstemming met de gewijzigde volgorde van de artikelen 12 en 13.

Amendement 34

Voorstel voor een verordening
Artikel 4 – alinea 1 – punt 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
7) "onderduiken": de handeling waarbij de onderdaan van een derde land niet beschikbaar blijft voor de bevoegde administratieve of gerechtelijke	7) "onderduiken": de handeling waarbij de onderdaan van een derde land niet beschikbaar blijft voor de bevoegde administratieve of gerechtelijke autoriteiten

autoriteiten***, bijvoorbeeld door het grondgebied van de lidstaat zonder toestemming van de bevoegde autoriteiten te verlaten*** om redenen die niet buiten zijn macht liggen;	om redenen die niet buiten zijn macht liggen;

Or. en

Amendement 35

Voorstel voor een verordening
Artikel 4 – alinea 1 – punt 8 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	8 bis) "terugkeeroperatie": een door het Europees Grens- en kustwachtagentschap (Frontex) of de bevoegde autoriteit van een lidstaat georganiseerde of gecoördineerde operatie in het kader waarvan onderdanen van derde landen vanuit een of meer lidstaten worden gerepatrieerd;

Or. en

Amendement 36

Voorstel voor een verordening
Artikel 4 – alinea 1 – punt 9

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
9) "overnameprocedure": alle stappen die door een bevoegde autoriteit of, in voorkomend geval, door het Europees Grens- en kustwachtagentschap ("Frontex") worden gezet in verband met het bevestigen van de nationaliteit van een onderdaan van een derde land, het afgeven van een reisdocument voor de onderdaan van een derde land en het organiseren van een terugkeeroperatie;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 37

Voorstel voor een verordening
Artikel 4 – alinea 1 – punt 10

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
10) "overnameverzoek": een door een bevoegde autoriteit bij een bevoegde autoriteit van een derde land voor overnamedoeleinden ingediend verzoek***,*** ***bestaande uit een verzoek*** om bevestiging van de nationaliteit en ***een verzoek*** om afgifte van een reisdocument, naargelang het geval;	10) "overnameverzoek": een door een bevoegde autoriteit bij een bevoegde autoriteit van een derde land voor overnamedoeleinden ingediend verzoek om bevestiging van de nationaliteit en om afgifte van een reisdocument, naargelang het geval;

Or. en

Amendement 38

Voorstel voor een verordening
Artikel 4 – alinea 1 – punt 10 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	10 bis) "overnameprocedure": alle stappen die door een bevoegde autoriteit of, in voorkomend geval, door het Europees Grens- en kustwachtagentschap ("Frontex") worden gezet in verband met het bevestigen van de nationaliteit van een onderdaan van een derde land, het afgeven van een reisdocument voor de onderdaan van een derde land en het organiseren van een terugkeeroperatie;

Or. en

Amendement 39

Voorstel voor een verordening
Artikel 4 – alinea 1 – punt 11

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
11) "terugkeeroperatie": een door een bevoegde autoriteit georganiseerde of gecoördineerde operatie in het kader waarvan onderdanen van derde landen vanuit een of meer lidstaten worden gerepatrieerd;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 40

Voorstel voor een verordening
Artikel 5 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Bij de toepassing van deze verordening handelen de lidstaten met volledige inachtneming van het toepasselijke Unierecht, waaronder het Handvest, het toepasselijke internationale recht, de verplichtingen inzake de toegang tot internationale bescherming, in het bijzonder het beginsel van non-refoulement, en de grondrechten.	Bij de toepassing van deze verordening handelen de lidstaten met volledige inachtneming van het toepasselijke Unierecht, waaronder het Handvest, het toepasselijke internationale recht, ***waaronder het Verdrag van Genève betreffende de status van vluchtelingen, het Europees Verdrag voor de rechten van de mens en het Verdrag inzake de rechten van het kind,*** de verplichtingen inzake de toegang tot internationale bescherming, in het bijzonder het beginsel van non-refoulement, en de grondrechten.

Or. en

Amendement 41

Voorstel voor een verordening
Artikel 6 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De lidstaten voorzien in efficiënte en evenredige maatregelen om illegaal op hun grondgebied verblijvende onderdanen	1. De lidstaten voorzien in efficiënte en evenredige maatregelen om illegaal op hun grondgebied verblijvende onderdanen

van derde landen voor de uitvoering van de terugkeerprocedure te detecteren en om de nodige aanvullende verificaties uit te voeren, onder meer op het gebied van kwetsbaarheid en veiligheid.	van derde landen voor de uitvoering van de terugkeerprocedure te detecteren en om de nodige aanvullende verificaties uit te voeren, onder meer op het gebied van kwetsbaarheid en veiligheid. ***Om dubbel werk te voorkomen, voeren de lidstaten dergelijke aanvullende verificaties uit door eerst de Unie- en nationale databanken te raadplegen overeenkomstig de relevante Unie- en nationale wetgeving.***

Or. en

Amendement 42

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Het terugkeerbesluit wordt schriftelijk uitgevaardigd en vermeldt de feitelijke en de rechtsgronden, alsook informatie over de beschikbare rechtsmiddelen en de termijnen voor het instellen van die rechtsmiddelen. Het terugkeerbesluit wordt ***onverwijld*** ter kennis gebracht van de onderdaan van een derde land.	2. Het terugkeerbesluit wordt schriftelijk uitgevaardigd en vermeldt de feitelijke en de rechtsgronden, alsook informatie over de beschikbare rechtsmiddelen en de termijnen voor het instellen van die rechtsmiddelen. Het terugkeerbesluit wordt ter kennis gebracht van de onderdaan van een derde land. ***Voor personen die niet kunnen lezen, wordt overeenkomstig artikel 24 een visuele uitleg verschaft.***

Or. en

Amendement 43

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Indien de informatie waarover de bevoegde autoriteiten bij het uitvaardigen van het terugkeerbesluit beschikken, niet	4. Indien de informatie waarover de bevoegde autoriteiten bij het uitvaardigen van het terugkeerbesluit beschikken, niet

volstaat om een land van terugkeer te bepalen, ***kunnen*** in het terugkeerbesluit voorlopig een of meer landen van terugkeer ***worden*** vermeld.	volstaat om een land van terugkeer te bepalen, ***worden*** in het terugkeerbesluit voorlopig ***geen,*** een of meer landen van terugkeer vermeld***, overeenkomstig de in artikel 4, lid 3, vastgestelde volgorde van prioriteit***.
	Or. en

Amendement 44

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De onderdaan van een derde land krijgt op verzoek een schriftelijke ***of mondelinge*** vertaling van de in lid 2 bedoelde belangrijkste elementen van het terugkeerbesluit, waaronder informatie over de beschikbare rechtsmiddelen, in een taal die hij begrijpt of redelijkerwijs kan worden geacht te begrijpen.	5. De onderdaan van een derde land krijgt op verzoek een schriftelijke vertaling van de in lid 2 bedoelde belangrijkste elementen van het terugkeerbesluit, waaronder informatie over de beschikbare rechtsmiddelen, in een taal die hij begrijpt of redelijkerwijs kan worden geacht te begrijpen. ***Lidstaten kunnen algemene informatiebladen of vertalingen (met inbegrip van automatisch gegenereerde vertalingen) gebruiken.***
	Or. en

Amendement 45

Voorstel voor een verordening
Artikel 7 – lid 8

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
8. ***De Commissie stelt*** het ***in lid 7 bedoelde*** formulier ***voor het*** Europees terugkeerbevel ***vast bij uitvoeringshandeling. Die uitvoeringshandeling wordt vastgesteld volgens de in*** artikel ***49, lid 2, bedoelde onderzoeksprocedure***.	8. ***Bij de uitvaardiging van het terugkeerbesluit worden de belangrijkste elementen ervan opgenomen in*** het formulier ***(“***Europees terugkeerbevel***”) in bijlage I en worden deze beschikbaar gesteld via het Schengeninformatiesysteem overeenkomstig Verordening***

(EU) 2018/1860 of via informatie-uitwisseling overeenkomstig artikel ***38***.

Or. en

Motivering

Aan deze verordening wordt een bijlage met het standaardformulier toegevoegd.

Amendement 46

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De lidstaat waar de onderdaan van een derde land illegaal verblijft ("uitvoerende lidstaat") ***kan*** een ***uitvoerbaar*** terugkeerbesluit dat door een andere lidstaat ("uitvaardigende lidstaat") overeenkomstig artikel 7, lid 1, tegen die onderdaan van een derde land is uitgevaardigd, ***erkennen*** op basis van het in artikel 7, lid 7, bedoelde Europees terugkeerbevel, en gelast op basis daarvan de verwijdering op grond van artikel ***12***.	1. De lidstaat waar de onderdaan van een derde land illegaal verblijft ("uitvoerende lidstaat") ***erkent*** een terugkeerbesluit dat door een andere lidstaat ("uitvaardigende lidstaat") overeenkomstig artikel 7, lid 1, tegen die onderdaan van een derde land is uitgevaardigd, op basis van het in artikel 7, lid 7, bedoelde Europees terugkeerbevel, ***en voert een dergelijk terugkeerbesluit uit,*** en gelast op basis daarvan de verwijdering ***van de onderdaan van een derde land*** op grond van artikel ***13 bis***.

Or. en

Amendement 47

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Uiterlijk op 1 juli 2027 stelt de Commissie voor de toepassing van lid 3 een uitvoeringsbesluit vast op basis van een beoordeling van de doeltreffendheid van de wettelijke en technische maatregelen die de lidstaten hebben	***Schrappen***

getroffen om het Europees terugkeerbevel beschikbaar te stellen via het in artikel 7, lid 7, bedoelde Schengeninformatiesysteem. De Commissie stelt het Europees Parlement en de Raad in kennis van de resultaten van deze beoordeling. Het uitvoeringsbesluit wordt vastgesteld volgens de procedure van artikel 49, lid 2.

Or. en

Amendement 48

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Met ingang van de bekendmaking van het overeenkomstig lid 2 vastgestelde uitvoeringsbesluit erkennen de lidstaten, op basis van het in artikel 7, lid 7, bedoelde Europees terugkeerbevel, uitvoerbare terugkeerbesluiten die overeenkomstig artikel 7, lid 1, door andere lidstaten zijn uitgevaardigd tegen onderdanen van derde landen die illegaal op hun grondgebied verblijven, en gelasten zij de verwijdering van deze personen op grond van artikel 12.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 49

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. Indien een lidstaat een in lid ***1 of lid 3*** bedoeld terugkeerbesluit niet erkent of uitvoert, vaardigt die lidstaat een terugkeerbesluit uit overeenkomstig	5. Indien een lidstaat een in lid ***4*** bedoeld terugkeerbesluit niet erkent of uitvoert, vaardigt die lidstaat een terugkeerbesluit uit overeenkomstig

artikel 7.	artikel 7***, onverminderd lid 9 van dat artikel of artikel 8***.

Or. en

Amendement 50

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 9

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
9. De uitvoerende lidstaat ***kan*** Frontex ***verzoeken*** de uitvoering van het terugkeerbesluit te ondersteunen overeenkomstig hoofdstuk II, afdeling 8, van Verordening (EU) 2019/1896. Indien Frontex de uitvoering van het terugkeerbesluit niet ondersteunt, ***krijgt*** de uitvoerende lidstaat ***op verzoek een vergoeding van de uitvaardigende lidstaat die de werkelijke kosten van de uitvoerende lidstaat niet overschrijdt***. ***De Commissie stelt een uitvoeringsbesluit vast met passende criteria voor het bepalen van het bedrag en de praktische modaliteiten voor de vergoeding. Die uitvoeringshandeling wordt vastgesteld volgens de procedure van artikel 49, lid 2.***	9. De uitvoerende lidstaat ***verzoekt*** Frontex de uitvoering van het terugkeerbesluit te ondersteunen overeenkomstig hoofdstuk II, afdeling 8, van Verordening (EU) 2019/1896. Indien Frontex de uitvoering van het terugkeerbesluit niet ondersteunt, ***kan*** de uitvoerende lidstaat ***aanvullende financiële steun ontvangen uit de desbetreffende fondsen van de Unie, overeenkomstig de rechtshandelingen die op deze fondsen van toepassing zijn***.

Or. en

Amendement 51

Voorstel voor een verordening
Artikel 9 – lid 10

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
10. Het in lid 2 bedoelde besluit van de Commissie wordt bekendgemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 52

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a) ***de onderdaan van een derde land moet worden verwijderd overeenkomstig*** artikel ***12***;	a) ***er is niet binnen de in*** artikel ***13 bis vastgestelde termijnen aan de terugkeerverplichting voldaan***;

Or. en

Amendement 53

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) ***niet binnen de*** overeenkomstig artikel 13 ***vastgestelde termijnen aan de terugkeerverplichting is voldaan***;	b) ***de onderdaan van een derde land moet worden verwijderd*** overeenkomstig artikel 13;

Or. en

Amendement 54

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. In andere dan de in lid 1 bedoelde gevallen bepalen de bevoegde autoriteiten of een terugkeerbesluit al dan niet vergezeld gaat van een inreisverbod, rekening houdend met de relevante omstandigheden, met name de mate van medewerking die de onderdaan van een derde land verleent.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 55

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Het inreisverbod wordt schriftelijk uitgevaardigd, als onderdeel van het terugkeerbesluit of afzonderlijk. De onderdaan van een derde land wordt van het inreisverbod in kennis gesteld in een taal die hij begrijpt ***of redelijkerwijs kan worden geacht te begrijpen***.	3. Het inreisverbod wordt schriftelijk uitgevaardigd, als onderdeel van het terugkeerbesluit of afzonderlijk. De onderdaan van een derde land wordt van het inreisverbod in kennis gesteld in een taal die hij begrijpt. ***Er wordt overeenkomstig artikel 24 een visuele uitleg verschaft voor personen die niet kunnen lezen.***

Or. en

Amendement 56

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De bevoegde autoriteiten kunnen, zonder een terugkeerbesluit uit te vaardigen, een inreisverbod opleggen aan een onderdaan van een derde land die illegaal op het grondgebied van de lidstaten verblijft en van wie het illegale verblijf wordt gedetecteerd in het kader van overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EU) 2016/399 verrichte grenscontroles bij uitreis, mits dit gerechtvaardigd is op grond van de specifieke omstandigheden van het individuele geval en in overeenstemming is met het evenredigheidsbeginsel en de rechten van de verdediging, en mits uitstel van het vertrek van de betrokken onderdaan van een derde land zoveel mogelijk wordt vermeden.	4. De bevoegde autoriteiten kunnen, zonder een terugkeerbesluit uit te vaardigen, een inreisverbod opleggen aan een onderdaan van een derde land die illegaal op het grondgebied van de lidstaten verblijft en van wie het illegale verblijf wordt gedetecteerd in het kader van overeenkomstig artikel 8 van Verordening (EU) 2016/399 verrichte grenscontroles bij uitreis, mits dit gerechtvaardigd is op grond van de specifieke omstandigheden van het individuele geval en in overeenstemming is met het evenredigheidsbeginsel en de rechten van de verdediging, en mits uitstel van het vertrek van de betrokken onderdaan van een derde land zoveel mogelijk wordt vermeden. ***Het inreisverbod kan worden uitgevaardigd en meegedeeld nadat de onderdaan van een***

derde land het grondgebied van de lidstaten heeft verlaten.

Or. en

Amendement 57

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. De duur van het inreisverbod wordt bepaald volgens alle relevante omstandigheden van het individuele geval ***en bedraagt maximaal tien jaar.***	6. De duur van het inreisverbod wordt bepaald volgens alle relevante omstandigheden van het individuele geval***, in het bijzonder in de volgende gevallen:***

Or. en

Amendement 58

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 6 – punt a (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	a) indien de onderdaan van een derde land niet heeft voldaan aan de verplichting om binnen de overeenkomstig artikel 12 vastgestelde termijn terug te keren, kunnen de lidstaten een inreisverbod van maximaal twee jaar uitvaardigen;

Or. en

Amendement 59

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 6 – punt b (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	b) indien de onderdaan van een derde land op grond van artikel 13 moet worden verwijderd, kunnen de lidstaten een inreisverbod van maximaal tien jaar uitvaardigen;

Or. en

Amendement 60

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 6 – punt c (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	c) indien de onderdaan van een derde land een veiligheidsrisico vormt overeenkomstig artikel 16, kunnen de lidstaten een inreisverbod van maximaal twintig jaar uitvaardigen;

Or. en

Amendement 61

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 6 – punt d (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	d) indien de onderdaan van een derde land onder het toepassingsgebied van Richtlijn 2017/541 van het Europees Parlement en de Raad[1 bis] valt of oorlogsmisdrijven heeft gepleegd in de zin van artikel 8 van het Statuut van Rome van het Internationaal Strafhof van 17 juli 1998, kunnen de lidstaten een inreisverbod van onbeperkte duur uitvaardigen.

	[1 bis] Richtlijn (EU) 2017/541 van het Europees Parlement en de Raad van 15 maart 2017 inzake terrorismebestrijding en ter vervanging van Kaderbesluit 2002/475/JBZ van de Raad en tot wijziging van Besluit 2005/671/JBZ van de Raad (PB L 88 van 31.3.2017, blz. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2017/541/oj).

Or. en

Amendement 62

Voorstel voor een verordening
Artikel 10 – lid 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
7. De in lid 6 bedoelde duur van het inreisverbod kan worden verlengd met opeenvolgende perioden van maximaal vijf jaar. De verlenging wordt gebaseerd op een individuele beoordeling volgens alle relevante omstandigheden, waarbij de bevoegde autoriteiten met name naar behoren motiveren waarom het noodzakelijk is de onderdaan van een derde land verder te beletten het grondgebied van de lidstaten binnen te komen.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 63

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 1 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Een inreisverbod kan worden ingetrokken, opgeschort of in duur verkort***, indien de onderdaan van een derde land:***	1. Een inreisverbod kan***, in gemotiveerde individuele gevallen, onder meer om humanitaire redenen, en rekening houdend met alle relevante***

	omstandigheden van het individuele geval, worden ingetrokken, opgeschort of in duur verkort.

Or. en

Amendement 64

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a) aantoont vrijwillig te zijn teruggekeerd in overeenstemming met een terugkeerbesluit;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 65

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) in het verleden niet het voorwerp van een terugkeerbesluit of een verwijderingsbevel is geweest;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 66

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 1 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
c) het grondgebied van een lidstaat niet is binnengekomen terwijl er een inreisverbod van kracht was.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 67

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Een inreisverbod kan, rekening houdend met alle relevante omstandigheden, ook worden ingetrokken, opgeschort of in duur verkort in gemotiveerde individuele gevallen, onder meer om humanitaire redenen.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 68

Voorstel voor een verordening
Artikel 11 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De onderdaan van een derde land krijgt de mogelijkheid om een verzoek tot intrekking, opschorting of verkorting van de duur van een inreisverbod in te dienen.	3. De onderdaan van een derde land krijgt de mogelijkheid om een verzoek tot intrekking, opschorting of verkorting van de duur van een inreisverbod in te dienen. ***De onderdaan van een derde land wordt overeenkomstig artikel 24 over die mogelijkheid geïnformeerd.***

Or. en

Amendement 69

Voorstel voor een verordening
Artikel 12

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 12	***Schrappen***
Verwijdering	
1. Onderdanen van derde landen tegen wie een terugkeerbesluit is uitgevaardigd, worden verwijderd, indien zij:	
a) weigeren om tijdens de terugkeerprocedure hun medewerking te verlenen aan de autoriteiten;	
b) zich zonder toestemming naar een andere lidstaat verplaatsen, ook tijdens de overeenkomstig artikel 13 vastgestelde periode;	
c) binnen het toepassingsgebied van artikel 16 vallen;	
d) het grondgebied van de lidstaten op de overeenkomstig artikel 13 vastgestelde datum nog niet hebben verlaten.	
2. De autoriteiten van de lidstaten kunnen schriftelijk een afzonderlijk administratief of rechterlijk besluit aannemen waarbij de verwijdering wordt gelast.	
3. De bevoegde autoriteiten beoordelen de naleving van het beginsel van non-refoulement met betrekking tot het land van terugkeer. Zij kunnen gebruikmaken van een in eerdere fasen van de procedure uitgevoerde grondige beoordeling van alle relevante omstandigheden. Veranderingen in de omstandigheden en nieuwe elementen die op een risico wijzen, worden naar behoren onderzocht. De betrokken onderdaan van een derde land legt zo snel mogelijk relevante elementen over zijn persoonlijke omstandigheden over.	
4. Dwangmaatregelen om de verwijdering te waarborgen, moeten noodzakelijk en evenredig zijn en binnen redelijke grenzen blijven. Ze worden	

toegepast overeenkomstig het nationale recht, met inachtneming van de grondrechten en met eerbiediging van de waardigheid en de fysieke integriteit van de betrokken onderdaan van een derde land.

5. In geval van verwijdering door de lucht houden de lidstaten rekening met de in de bijlage bij Beschikking 2004/573/EG van de Raad[26] opgenomen gemeenschappelijke richtsnoeren voor veiligheidsvoorzieningen voor gezamenlijke verwijdering door de lucht.

6. In naar behoren gemotiveerde gevallen en wanneer de onderdaan van een derde land duidelijk meewerkt, kunnen de bevoegde autoriteiten besluiten een overeenkomstig artikel 13 vastgestelde uiterste datum te vermelden waarop de onderdaan van een derde land het grondgebied van de lidstaten moet verlaten. De bevoegde autoriteiten zien in dergelijke gevallen nauwlettend toe op de naleving door de onderdaan van een derde land en organiseren in dat verband onder meer hulp voor het vervoer naar de plaats van vertrek uit de Unie.

---

[26] Beschikking 2004/573/EG van de Raad van 29 april 2004 inzake het organiseren van gezamenlijke vluchten voor de verwijdering van onderdanen van derde landen tegen wie individuele verwijderingsmaatregelen zijn genomen van het grondgebied van twee of meer lidstaten (PB L 261 van 6.8.2004, blz. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2004/573/oj).

Or. en

Motivering

De volgorde van de artikelen 12 en 13 is omgedraaid om de politieke prioriteit van vrijwillige terugkeer te weerspiegelen.

Amendement 70

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. ***Wanneer de onderdaan van een derde land niet moet worden verwijderd overeenkomstig artikel 12, wordt*** in ***het*** terugkeerbesluit vermeld op welke uiterste datum hij het grondgebied van de lidstaten moet verlaten, alsook dat hij eerder kan vertrekken.	1. In ***een*** terugkeerbesluit ***wordt*** vermeld op welke uiterste datum hij het grondgebied van de lidstaten moet verlaten, alsook dat hij eerder kan vertrekken.

Or. en

Amendement 71

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De in lid 1 bedoelde datum wordt bepaald met inachtneming van de specifieke omstandigheden van het individuele geval. Tussen de datum waarop de onderdaan van een derde land moet vertrekken, en de datum van kennisgeving van het terugkeerbesluit, liggen maximaal dertig dagen.	2. De in lid 1 bedoelde datum wordt bepaald met inachtneming van de specifieke omstandigheden van het individuele geval. Tussen de datum waarop de onderdaan van een derde land moet vertrekken, en de datum van kennisgeving van het terugkeerbesluit, liggen ***minimaal zeven en*** maximaal dertig dagen.

Or. en

Amendement 72

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten kunnen voorzien in een langere termijn of in verlenging van de termijn voor het verlaten van hun	3. De lidstaten kunnen voorzien in een langere termijn of in verlenging van de termijn voor het verlaten van hun

grondgebied als bedoeld in lid 1, rekening houdend met de specifieke omstandigheden van het individuele geval***, zoals het bestaan van gezinsbanden, het feit dat er schoolgaande kinderen zijn, deelname aan een programma ter ondersteuning van terugkeer en re-integratie overeenkomstig artikel 46, lid 3, en naleving van de in artikel 21 vastgestelde verplichting tot medewerking***. Elke verlenging van de vertrektermijn wordt schriftelijk ter kennis van de onderdaan van een derde land gebracht.	grondgebied als bedoeld in lid 1, rekening houdend met de specifieke omstandigheden van het individuele geval. Elke verlenging van de vertrektermijn wordt ***in overeenstemming met artikel 24*** schriftelijk ter kennis van de onderdaan van een derde land gebracht.

Or. en

Amendement 73

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. De onderdaan van een derde land verlaat het grondgebied van de lidstaten uiterlijk op de krachtens lid 1 vastgestelde datum. Zo niet wordt hij verwijderd overeenkomstig artikel ***12***.	4. De onderdaan van een derde land verlaat het grondgebied van de lidstaten uiterlijk op de krachtens lid 1 vastgestelde datum. Zo niet wordt hij verwijderd overeenkomstig artikel ***13 bis***.

Or. en

Amendement 74

Voorstel voor een verordening
Artikel 13 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 13 bis
	Verwijdering
	1. Onderdanen van derde landen tegen wie een terugkeerbesluit is uitgevaardigd, worden verwijderd, indien:

a) zij, in strijd met artikel 21, weigeren om tijdens de terugkeerprocedure hun medewerking te verlenen aan de autoriteiten;

b) zij zich zonder toestemming naar een andere lidstaat verplaatsen, ook tijdens de uit hoofde van artikel 13 vastgestelde periode;

c) zij binnen het toepassingsgebied van artikel 16 vallen;

d) zij het grondgebied van de lidstaten op de uit hoofde van artikel 13 vastgestelde datum nog niet hebben verlaten;

e) de uitvoerende lidstaat een uitvoerbaar terugkeerbesluit en, indien van toepassing, een door een andere lidstaat ("uitvaardigende lidstaat") uit hoofde van artikel 9, lid 1, uitgevaardigd verwijderingsbevel erkent.

2. De autoriteiten van de lidstaten kunnen schriftelijk een afzonderlijk administratief of rechterlijk besluit aannemen waarbij de verwijdering wordt gelast. Wanneer het in het terugkeerbesluit vermelde land van terugkeer anders is dan het voor verwijdering aangewezen land of er geen land van terugkeer wordt vermeld in het terugkeerbesluit, wordt de onderdaan van een derde land hiervan overeenkomstig artikel 24 naar behoren in kennis gesteld, ook met betrekking tot het definitieve besluit over het land van terugkeer.

3. De bevoegde autoriteiten verwijderen onderdanen van derde landen met inachtneming van het beginsel van non-refoulement. Zij kunnen gebruikmaken van een in eerdere fasen van de procedure uitgevoerde grondige beoordeling van alle relevante omstandigheden. Veranderingen in de omstandigheden en nieuwe elementen die duiden op een risico, worden naar behoren onderzocht indien de betrokken onderdaan van een derde land de nieuwe

elementen zo spoedig mogelijk overlegt. Indien een onderdaan van een derde land niet eerder internationale bescherming heeft aangevraagd, vindt de beoordeling alleen op verzoek plaats. De betrokken onderdaan van een derde land overlegt zo spoedig mogelijk alle relevante elementen met betrekking tot zijn persoonlijke omstandigheden die zijn bewering staven dat de verwijdering in dit geval in strijd zou zijn met het beginsel van non-refoulement.

4. Dwangmaatregelen om de verwijdering te waarborgen, moeten noodzakelijk en evenredig zijn en binnen redelijke grenzen blijven. Ze worden toegepast overeenkomstig het nationale recht, met inachtneming van de grondrechten en met eerbiediging van de menselijke waardigheid en de fysieke integriteit van de betrokken onderdaan van een derde land.

5. In geval van verwijdering door de lucht houden de lidstaten rekening met de in de bijlage bij Beschikking 2004/573/EG opgenomen gemeenschappelijke richtsnoeren voor veiligheidsvoorzieningen voor gezamenlijke verwijdering door de lucht.

6. In elke fase van het proces krijgen de lidstaten de flexibiliteit om de vrijwillige terugkeer van een onderdaan van een derde land die overeenkomstig lid 1 moet worden verwijderd, te faciliteren of toe te staan. De bevoegde autoriteiten zien in dergelijke gevallen nauwlettend toe op de in artikel 21 vastgestelde medewerkingsverplichtingen van de onderdaan van een derde land, en organiseren in dat verband onder meer hulp voor het vervoer naar de plaats van vertrek uit de Unie.

Or. en

Motivering

De volgorde van de artikelen 12 en 13 is omgedraaid om de politieke prioriteit van vrijwillige terugkeer te weerspiegelen.

Amendement 75

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 1 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Verwijdering op grond van artikel ***12*** wordt uitgesteld in de volgende gevallen:	1. Verwijdering op grond van artikel ***13 bis*** wordt uitgesteld in de volgende gevallen:

Or. en

Amendement 76

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Verwijdering op grond van artikel ***12*** kan ***met een passende termijn*** worden uitgesteld, rekening houdend met de specifieke omstandigheden van het individuele geval.	2. Verwijdering op grond van artikel ***13 bis*** kan worden uitgesteld, rekening houdend met de specifieke omstandigheden van het individuele geval.

Or. en

Amendement 77

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Wanneer de lidstaten een besluit nemen overeenkomstig lid 1 of lid 2, ***verstrekken zij*** de ***betrokken*** onderdaan van een derde land ***een schriftelijke***	4. Wanneer de lidstaten een besluit nemen overeenkomstig lid 1 of lid 2, ***stellen zij*** de onderdaan van een derde land ***daarvan onverwijld in kennis***

bevestiging waarin wordt vermeld hoelang de verwijdering wordt uitgesteld en over welke rechten hij gedurende die periode beschikt.

overeenkomstig artikel 24, waarbij zij aangegeven hoelang de verwijdering wordt uitgesteld en over welke rechten hij gedurende die periode beschikt.

Or. en

Amendement 78

Voorstel voor een verordening
Artikel 14 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. Het ***besluit om de*** verwijdering overeenkomstig lid 1 of lid 2 ***uit te stellen,*** wordt regelmatig, en ***ten minste om de zes maanden***, geëvalueerd.	5. Het ***uitstel van*** verwijdering overeenkomstig lid 1 of lid 2 wordt regelmatig, en ***in ieder geval wanneer de omstandigheden veranderen***, ***opnieuw*** geëvalueerd.

Or. en

Amendement 79

Voorstel voor een verordening
Artikel 15 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. ***De lidstaten voorzien in een onafhankelijk mechanisme dat toeziet*** op de eerbiediging van de grondrechten tijdens ***verwijderingsoperaties. De lidstaten voorzien het onafhankelijke*** toezichtmechanisme ***van passende middelen***.	1. ***Om toe te zien*** op de eerbiediging van de grondrechten tijdens ***verwijderingen, wordt binnen Frontex een gecentraliseerd Europees*** toezichtmechanisme ***voor verwijderingen ingesteld overeenkomstig Verordening (EU) 2019/1896***.

Or. en

Amendement 80

Voorstel voor een verordening
Artikel 15 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Het ***onafhankelijke*** toezichtmechanisme selecteert op basis van een risicobeoordeling ***verwijderingsoperaties*** voor toezicht en voert zijn activiteiten uit op basis van controles aan de hand van stukken en controles ter plaatse die het zonder aankondiging kan uitvoeren. ***De lidstaten stellen het toezichtmechanisme vooraf in kennis van aanstaande verwijderingsoperaties en zorgen voor toegang tot de betrokken locaties.***	2. Het ***Europees*** toezichtmechanisme ***voor verwijderingen is bevoegd om toezicht te houden op alle verwijderingen, met inbegrip van degene die niet door Frontex worden gecoördineerd of gefinancierd en verwijderingen uit en naar een derde land waarmee uit hoofde van artikel 17 een overeenkomst is gesloten. Het Europees toezichtmechanisme voor verwijderingen*** selecteert op basis van een risicobeoordeling ***verwijderingen*** voor toezicht en voert zijn activiteiten uit op basis van controles aan de hand van stukken en controles ter plaatse die het zonder aankondiging kan uitvoeren. ***Het toezicht bestrijkt het volledige verwijderingsproces, vanaf de fase vóór vertrek tot de overdracht van de terugkeerders in het derde land van terugkeer.***

Or. en

Amendement 81

Voorstel voor een verordening
Artikel 15 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Onderbouwde beschuldigingen van niet-eerbiediging van grondrechten tijdens ***verwijderingsoperaties*** worden ***door het toezichtmechanisme*** gemeld aan de bevoegde nationale autoriteit. ***De bevoegde autoriteiten behandelen dergelijke*** beschuldigingen doeltreffend en zonder onnodige vertraging.	3. ***Het Europees toezichtmechanisme voor verwijderingen houdt toezicht op de naleving bij verwijderingen van de in artikel 5 vastgestelde beginselen en verplichtingen, en brengt verslag uit over zijn bevindingen, met inbegrip van eventuele*** onderbouwde beschuldigingen van niet-eerbiediging van grondrechten tijdens ***verwijdering. Deze bevindingen*** worden gemeld aan de bevoegde nationale autoriteit***, de uitvoerend directeur van Frontex, de functionaris voor de grondrechten van Frontex, de Commissie***

en het Bureau van de Europese Unie voor de grondrechten. ***De lidstaten garanderen dat alle onderbouwde*** beschuldigingen ***van schendingen van de grondrechten tijdens verwijderingen*** doeltreffend en zonder onnodige vertraging ***worden behandeld en stellen zo nodig een onderzoek in naar dergelijke beschuldigingen***.

Or. en

Amendement 82

Voorstel voor een verordening
Artikel 15 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	3 bis. Het Europees toezichtmechanisme voor verwijderingen monitort de vooruitgang die wordt geboekt met maatregelen die op nationaal niveau worden getroffen naar aanleiding van zijn toezicht en heeft de bevoegdheid om jaarlijks aanbevelingen te doen aan de lidstaten.

Or. en

Amendement 83

Voorstel voor een verordening
Artikel 15 – lid 3 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	3 ter. De lidstaten informeren het Europees toezichtmechanisme voor verwijderingen vooraf over aanstaande verwijderingsoperaties en garanderen dat alle relevante locaties en documenten toegankelijk zijn, voor zover dergelijke toegang noodzakelijk is om te waarborgen dat wordt voldaan aan de in dit artikel vastgestelde vereisten.

Or. en

Amendement 84

Voorstel voor een verordening
Artikel 15 – lid 3 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	3 quater. De Commissie neemt bij het beoordelen volgens artikel 15, lid 1, van en bijlage III bij Verordening (EU) 2021/1060 van het Europees Parlement en de Raad van de doeltreffende toepassing en uitvoering van het Handvest de bevindingen van het Europees toezichtmechanisme voor verwijderingen in aanmerking.
	[1 bis] Verordening (EU) 2021/1060 van het Europees Parlement en de Raad van 24 juni 2021 houdende gemeenschappelijke bepalingen inzake het Europees Fonds voor regionale ontwikkeling, het Europees Sociaal Fonds Plus, het Cohesiefonds, het Fonds voor een rechtvaardige transitie en het Europees Fonds voor maritieme zaken, visserij en aquacultuur en de financiële regels voor die fondsen en voor het Fonds voor asiel, migratie en integratie, het Fonds voor interne veiligheid en het Instrument voor financiële steun voor grensbeheer en visumbeleid (PB L 231 van 30.6.2021, blz. 159, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1060/oj).

Or. en

Amendement 85

Voorstel voor een verordening
Artikel 16 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Onderdanen van derde landen die binnen het toepassingsgebied van dit artikel vallen, worden verwijderd overeenkomstig artikel ***12***.	2. Onderdanen van derde landen die binnen het toepassingsgebied van dit artikel vallen, worden verwijderd overeenkomstig artikel ***13 bis***.

Or. en

Amendement 86

Voorstel voor een verordening
Artikel 16 – lid 3 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a) worden onderworpen aan een overeenkomstig artikel 10 uitgevaardigd inreisverbod ***dat de in artikel 10, lid 6, bedoelde maximumduur met ten hoogste tien jaar overschrijdt***;	a) worden onderworpen aan een overeenkomstig artikel 10 uitgevaardigd inreisverbod;

Or. en

Amendement 87

Voorstel voor een verordening
Artikel 17 – titel

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Terugkeer naar een derde land waarmee een overeenkomst ***of regeling*** is ***getroffen***	Terugkeer naar een derde land waarmee een overeenkomst is ***gesloten***

Or. en

Amendement 88

Voorstel voor een verordening
Artikel 17 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Voor de terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen in de zin van artikel 4, eerste alinea, punt 3), g), is een overeenkomst ***of een regeling*** met een derde land vereist. ***Dergelijke overeenkomsten of regelingen mogen*** alleen ***worden getroffen met derde landen waar de internationale mensenrechtennormen en -beginselen*** overeenkomstig ***het internationale recht in acht worden genomen, met inbegrip van het beginsel van non-refoulement***.	1. Voor de terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen in de zin van artikel 4, eerste alinea, punt 3), g), is een overeenkomst met een derde land vereist ***en deze optie wordt*** alleen ***overwogen voor personen die, ondanks adequate ondersteuning, niet vrijwillig terugkeren of niet gedwongen kunnen worden teruggestuurd naar een van de andere landen van terugkeer*** overeenkomstig ***de in artikel 4, lid 3, vastgestelde volgorde van prioriteit***.

Or. en

Amendement 89

Voorstel voor een verordening
Artikel 17 – lid 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	1 bis. Een overeenkomst uit hoofde van lid 1 wordt door een lidstaat of door de Unie gesloten met een derde land. Een dergelijke overeenkomst moet in overeenstemming zijn met artikel 5.

Or. en

Amendement 90

Voorstel voor een verordening
Artikel 17 – lid 2 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Een in lid 1 bedoelde overeenkomst ***of regeling*** bevat het volgende:	2. Een in lid 1 bedoelde overeenkomst bevat het volgende:

Or. en

Amendement 91

Voorstel voor een verordening
Artikel 17 – lid 2 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) de voorzieningen voor het verblijf van de onderdaan van een derde land in het in lid 1 bedoelde derde land, met inbegrip van de respectieve verplichtingen en verantwoordelijkheden van de lidstaat en van dat derde land;	b) de voorzieningen voor het verblijf van de onderdaan van een derde land in het in lid 1 bedoelde derde land, met inbegrip van de respectieve verplichtingen en verantwoordelijkheden van de lidstaat ***of de Unie*** en van dat derde land;

Or. en

Amendement 92

Voorstel voor een verordening
Artikel 17 – lid 2 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
d) de verplichtingen van het in lid ***1, tweede zin,*** bedoelde derde land;	d) de verplichtingen van het in lid ***1 bis*** bedoelde derde land;

Or. en

Amendement 93

Voorstel voor een verordening
Artikel 17 – lid 2 – punt e

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
e) een verwijzing naar het onafhankelijke orgaan of mechanisme dat toeziet op de daadwerkelijke toepassing van de overeenkomst ***of regeling***;	e) een verwijzing naar het onafhankelijke orgaan of mechanisme***, met passende middelen,*** dat toeziet op de daadwerkelijke toepassing van de overeenkomst;

Or. en

Amendement 94

Voorstel voor een verordening
Artikel 17 – lid 2 – punt e bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	e bis) het toezicht op verwijderingen die overeenkomstig artikel 15 worden uitgevoerd;

Or. en

Amendement 95

Voorstel voor een verordening
Artikel 17– lid 2 – punt f

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
f) de consequenties die moeten worden verbonden aan schendingen van de overeenkomst ***of regeling***, of aan significante veranderingen die de situatie in het derde land nadelig beïnvloeden.	f) de consequenties die moeten worden verbonden aan schendingen van de overeenkomst, of aan significante veranderingen die de situatie in het derde land nadelig beïnvloeden.

Or. en

Amendement 96

Voorstel voor een verordening
Artikel 17 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Alvorens een in lid 1 bedoelde overeenkomst ***of regeling*** te ***treffen***, stellen de lidstaten de Commissie en de andere lidstaten daarvan in kennis.	3. Alvorens een in lid 1 bedoelde overeenkomst te ***sluiten***, stellen de lidstaten de Commissie***, het Europees Parlement*** en de andere lidstaten daarvan in kennis.

Or. en

Amendement 97

Voorstel voor een verordening
Artikel 19 – alinea 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Wanneer als gevolg van de verklaringen van de onderdaan van een derde land, beschikbare documentaire bewijsstukken of andere relevante aanwijzingen twijfel bestaat over de vraag of deze al dan niet minderjarig is, kan de bevoegde autoriteit voor het bepalen van de leeftijd van de onderdaan van een derde land een multidisciplinaire beoordeling verrichten, waaronder een psychosociale beoordeling, die wordt uitgevoerd door gekwalificeerde beroepsbeoefenaars. Artikel 25 van Verordening (EU) 2024/1348 is van overeenkomstige toepassing op deze beoordeling.	Wanneer als gevolg van de verklaringen van de onderdaan van een derde land, beschikbare documentaire bewijsstukken of andere relevante aanwijzingen twijfel bestaat over de vraag of deze al dan niet minderjarig is, kan de bevoegde autoriteit voor het bepalen van de leeftijd van de onderdaan van een derde land een multidisciplinaire beoordeling verrichten, waaronder een psychosociale beoordeling, die wordt uitgevoerd door gekwalificeerde beroepsbeoefenaars. Artikel 25 van Verordening (EU) 2024/1348 is van overeenkomstige toepassing op deze beoordeling. ***Een leeftijdsbeoordeling die in eerdere administratieve of gerechtelijke procedures in een lidstaat is uitgevoerd, kan worden verondersteld voldoende te zijn om de leeftijd vast te stellen van een onderdaan van een derde land die beweert minderjarig te zijn.***

Or. en

Amendement 98

Voorstel voor een verordening
Artikel 20 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Voordat wordt besloten een terugkeerbesluit tegen een niet-begeleide minderjarige uit te vaardigen, wordt in overeenstemming met het belang van het kind hulp geboden door passende instanties, andere dan de autoriteiten die de terugkeer uitvoeren.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 99

Voorstel voor een verordening
Artikel 20 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Er wordt een vertegenwoordiger ***of een persoon die is opgeleid om de inachtneming van het belang van het kind te waarborgen,*** aangewezen om de niet-begeleide minderjarige bij de terugkeerprocedure te vertegenwoordigen, bij te staan en namens de minderjarige op te treden, naargelang het geval. Er wordt op toegezien dat de aangewezen vertegenwoordiger op passende wijze is opgeleid om op een kindvriendelijke en op de leeftijd afgestemde manier te communiceren, en dat hij een taal spreekt die de minderjarige begrijpt. Die persoon is de persoon die uit hoofde van Richtlijn (EU) 2024/1346 is aangewezen om als vertegenwoordiger op te treden, voor zover die persoon uit hoofde van artikel 27 van die richtlijn is aangewezen.	2. Er wordt ***na de vaststelling van de leeftijd van een onderdaan van een derde land overeenkomstig artikel 19 onverwijld*** een vertegenwoordiger aangewezen om de niet-begeleide minderjarige bij de terugkeerprocedure te vertegenwoordigen, bij te staan en namens de minderjarige op te treden, naargelang het geval. Er wordt op toegezien dat de aangewezen vertegenwoordiger ***onafhankelijk handelt,*** op passende wijze is opgeleid om op een kindvriendelijke en op de leeftijd afgestemde manier te communiceren, en dat hij een taal spreekt die de minderjarige begrijpt ***of samenwerkt met een tolk of vertaler***. Die persoon is de persoon die uit hoofde van Richtlijn (EU) 2024/1346 is aangewezen om als vertegenwoordiger op te treden, voor zover die persoon uit hoofde van artikel 27 van die richtlijn is aangewezen. ***De bevoegde autoriteit kan een persoon aanwijzen die is opgeleid om de inachtneming van het belang van het kind te waarborgen totdat een vertegenwoordiger is aangesteld.***

Or. en

Amendement 100

Voorstel voor een verordening
Artikel 20 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De niet-begeleide minderjarige	3. De niet-begeleide minderjarige

wordt gehoord, hetzij rechtstreeks, hetzij via de in lid 2 bedoelde vertegenwoordiger of opgeleide persoon, onder meer bij het bepalen van het belang van het kind. Voordat de autoriteiten van een lidstaat een niet-begeleide minderjarige van hun grondgebied verwijderen, overtuigen zij zich ervan dat die minderjarige wordt gerepatrieerd naar een familielid of een aangewezen voogd of ***naar*** adequate opvangvoorzieningen in het land van terugkeer.	wordt gehoord, hetzij rechtstreeks, hetzij via de in lid 2 bedoelde vertegenwoordiger of opgeleide persoon ***die, totdat er een vertegenwoordiger is aangewezen, voorlopig namens het kind optreedt***, onder meer bij het bepalen van het belang van het kind. Voordat de autoriteiten van een lidstaat een niet-begeleide minderjarige van hun grondgebied verwijderen, overtuigen zij zich ervan dat die minderjarige wordt gerepatrieerd naar een familielid of een aangewezen voogd of ***dat er*** adequate opvangvoorzieningen ***beschikbaar zijn*** in het land van terugkeer.
	Or. en

Amendement 101

Voorstel voor een verordening
Artikel 21 – titel

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Verplichting tot medewerking	Verplichting tot medewerking ***en beschikbaarheid tijdens het terugkeerproces***
	Or. en

Amendement 102

Voorstel voor een verordening
Artikel 21 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Onderdanen van derde landen zijn verplicht om in alle fasen van de terugkeer- en overnameprocedure mee te werken met de bevoegde autoriteiten van de lidstaten ***en te voldoen aan de verplichting om het grondgebied van de lidstaten te verlaten***. Onderdanen van derde landen verstrekken de bevoegde autoriteiten zonder onnodige	1. Onderdanen van derde landen ***voldoen aan hun verplichting uit hoofde van artikel 7, lid 1, om het grondgebied van de Unie te verlaten en*** zijn verplicht om in alle fasen van de terugkeer- en overnameprocedure mee te werken met de bevoegde autoriteiten van de lidstaten. Onderdanen van derde landen verstrekken

vertraging informatie over wijzigingen in hun individuele situatie die relevant zijn voor de toepassing van ***artikel 5***.	de bevoegde autoriteiten zonder onnodige vertraging informatie over wijzigingen in hun individuele situatie die relevant zijn voor de toepassing van ***deze verordening***.

Or. en

Amendement 103

Voorstel voor een verordening
Artikel 21 – lid 2 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a) blijven op het grondgebied van de lidstaat ***die bevoegd is voor de terugkeerprocedure waarvan de onderdaan van een derde land het voorwerp is***, ***en*** duiken niet onder ***in een andere lidstaat***;	a) blijven ***ter beschikking van de bevoegde autoriteiten*** op het grondgebied van de lidstaat, duiken niet onder ***overeenkomstig artikel 21, lid 3, en melden zich met name voor vertrek van het voor de terugkeer gebruikte vervoer***;

Or. en

Amendement 104

Voorstel voor een verordening
Artikel 21 – lid 2 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
c) gaan niet over tot het vernietigen of anderszins verwijderen van ***dergelijke*** documenten***, tot het gebruik van aliassen met frauduleuze bedoelingen, tot het mondeling of schriftelijk verstrekken van andere onjuiste informatie of tot ander frauduleus verzet tegen*** de terugkeer- of overnameprocedure;	c) gaan niet over tot het vernietigen of anderszins verwijderen van documenten ***met de bedoeling*** de terugkeer- of overnameprocedure ***te belemmeren***;

Or. en

Amendement 105

Voorstel voor een verordening
Artikel 21 – lid 2 – punt c bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	c bis) gebruiken geen aliassen met frauduleuze bedoelingen, verstrekken geen andere valse informatie, mondeling, schriftelijk of anderszins, met de bedoeling autoriteiten te misleiden en zich op frauduleuze wijze te verzetten tegen rechtmatige terugkeer of overname;

Or. en

Amendement 106

Voorstel voor een verordening
Artikel 21 – lid 2 – punt g

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
g) verstrekken nauwkeurige contactgegevens, waaronder de huidige verblijfplaats, het adres, het telefoonnummer waar ze bereikbaar zijn en, indien beschikbaar, een e-mailadres;	g) verstrekken***, wanneer de bevoegde autoriteiten hierom verzoeken,*** nauwkeurige contactgegevens, waaronder de huidige verblijfplaats, het adres, het telefoonnummer waar ze bereikbaar zijn en, indien beschikbaar, een e-mailadres;

Or. en

Amendement 107

Voorstel voor een verordening
Artikel 21 – lid 2 – punt i

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
i) blijven gedurende de gehele terugkeer- en overnameprocedure beschikbaar overeenkomstig artikel 23, en melden zich met name voor vertrek van het voor de terugkeer gebruikte vervoer;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 108

Voorstel voor een verordening
Artikel 21 – lid 2 – punt l

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
l) maken, indien de bevoegde autoriteiten dat eisen, gebruik van advisering bij terugkeer en re-integratie.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 109

Voorstel voor een verordening
Artikel 21 – lid 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	2 bis. Om een snelle, efficiënte en doeltreffende terugkeer te waarborgen, blijven onderdanen van derde landen gedurende de terugkeerprocedure op het grondgebied van de in lid 2, punt a), bedoelde lidstaat en worden zij onderworpen aan een of meer van de volgende maatregelen:
	a) toewijzing aan een geografisch gebied op het grondgebied van de lidstaat waarbinnen zij zich vrij kunnen bewegen;
	b) verblijf op een specifiek adres;
	c) melding bij de bevoegde autoriteiten op een vastgesteld tijdstip of met redelijke tussenpozen.
	Dit lid wordt alleen toegepast voor zover dit verenigbaar is met de specifieke behoeften van kwetsbare personen en met het belang van het kind.
	Overeenkomstig de punten b) en c) genomen besluiten worden schriftelijk

vastgelegd en zijn, in overeenstemming met artikel 24, evenredig en houden rekening met de specifieke omstandigheden van de betrokken onderdaan van een derde land.

Or. en

Amendement 110

Voorstel voor een verordening
Artikel 21 – lid 2 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	2 ter. Met betrekking tot de op grond van lid 3 vereiste informatie en documentatie kunnen de bevoegde autoriteiten de vereiste op verzoek van de onderdaan van een derde land opschorten. Een besluit tot opschorting van de vereiste wordt op objectieve en onpartijdige wijze genomen op basis van de merites van het individuele geval. In geval van een negatief besluit worden de redenen hiervoor overeenkomstig artikel 24 meegedeeld.

Or. en

Amendement 111

Voorstel voor een verordening
Artikel 21 – lid 2 quater (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	2 quater. De onderdaan van een derde land heeft geen toestemming nodig om afspraken met autoriteiten en rechtbanken na te komen indien zijn aanwezigheid vereist is. De onderdaan van een derde land stelt de bevoegde autoriteiten van dergelijke afspraken in kennis.

Or. en

Amendement 112

Voorstel voor een verordening
Artikel 22 – alinea 1 – punt 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4) weigering of intrekking van de werkvergunning, overeenkomstig het nationale recht;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 113

Voorstel voor een verordening
Artikel 22 – alinea 1 – punt 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5) verlenging van de duur van een inreisverbod overeenkomstig artikel 10, lid 7;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 114

Voorstel voor een verordening
Artikel 22 – alinea 1 – punt 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6) financiële sancties.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 115

Voorstel voor een verordening
Artikel 23

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 23	***Schrappen***
Beschikbaarheid voor de terugkeerprocedure	
1. Om een snelle, efficiënte en doeltreffende terugkeer te waarborgen, worden onderdanen van derde landen gedurende de terugkeerprocedure aan een of meer van de volgende maatregelen onderworpen:	
a) toewijzing aan een geografisch gebied op het grondgebied van de lidstaat waarbinnen zij zich vrij kunnen bewegen;	
b) verblijf op een specifiek adres;	
c) melding bij de bevoegde autoriteiten op een vastgesteld tijdstip of met redelijke tussenpozen.	
2. Lid 1 wordt alleen toegepast voor zover dit verenigbaar is met de bijzondere behoeften van kwetsbare personen en met het belang van het kind.	
3. De bevoegde autoriteiten kunnen de onderdaan van een derde land op verzoek toestemming verlenen om:	
a) het geografische gebied tijdelijk te verlaten om naar behoren gemotiveerde dringende en ernstige familiale redenen of om een noodzakelijke medische behandeling te ondergaan die niet beschikbaar is in het geografische gebied;	
b) tijdelijk buiten de overeenkomstig lid 1, punt b), aangewezen plaats te verblijven;	
c) tijdelijk niet aan de meldingsplicht te voldoen.	
4. Het besluit over een in lid 3, eerste alinea, bedoelde toestemming wordt objectief en onpartijdig genomen op basis	

van de merites van elk afzonderlijk geval, en indien geen toestemming wordt gegeven, worden de redenen daarvoor vermeld.

5. De onderdaan van een derde land heeft geen toestemming nodig om afspraken met autoriteiten en rechtbanken na te komen indien zijn aanwezigheid vereist is. De onderdaan van een derde land stelt de bevoegde autoriteiten van dergelijke afspraken in kennis.

6. De overeenkomstig lid 1, punten b) en c), genomen besluiten worden schriftelijk vastgesteld, zijn evenredig en houden rekening met de specifieke omstandigheden van de betrokken onderdaan van een derde land.

Or. en

Motivering

Artikel 23 is geïntegreerd in artikel 21.

Amendement 116

Voorstel voor een verordening
Artikel 24 – lid 1 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a) het doel, de duur en de stappen van de terugkeerprocedure, alsmede informatie over de beschikbare rechtsmiddelen en de termijnen voor het instellen van die rechtsmiddelen;	a) het doel, de duur en de stappen van de terugkeerprocedure, alsmede informatie over de beschikbare rechtsmiddelen***, met inbegrip van rechtsbijstand en wettelijke vertegenwoordiging,*** en de termijnen voor het instellen van die rechtsmiddelen;

Or. en

Amendement 117

Voorstel voor een verordening
Artikel 24 – lid 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) de rechten en verplichtingen van onderdanen van derde landen tijdens de terugkeerprocedure als bedoeld in ***de artikelen*** 21 ***en 23***, de consequenties bij niet-naleving als bedoeld in artikel 22, het feit dat in het Schengeninformatiesysteem een signalering inzake terugkeer voor de betrokkene is opgenomen, en de erkenning en uitvoering van een door een andere lidstaat uitgevaardigd terugkeerbesluit als bedoeld in artikel 9;	b) de rechten en verplichtingen van onderdanen van derde landen tijdens de terugkeerprocedure als bedoeld in ***artikel*** 21, de consequenties bij niet-naleving als bedoeld in artikel 22, het feit dat in het Schengeninformatiesysteem een signalering inzake terugkeer voor de betrokkene is opgenomen, en de erkenning en uitvoering van een door een andere lidstaat uitgevaardigd terugkeerbesluit als bedoeld in artikel 9;

Or. en

Amendement 118

Voorstel voor een verordening
Artikel 24 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De informatie wordt zonder onnodige vertraging verstrekt in eenvoudige en toegankelijke bewoordingen en in een taal die de onderdaan van een derde land begrijpt of redelijkerwijs kan worden geacht te begrijpen, onder meer met gebruikmaking van schriftelijke of mondelinge vertaling en vertolking als dat nodig is. Die informatie wordt op papier of elektronisch verstrekt op standaardinformatiebladen. In het geval van minderjarigen wordt de informatie op een kindvriendelijke en op de leeftijd afgestemde manier verstrekt, en daarbij wordt de persoon die de ouderlijke verantwoordelijkheid voor het kind draagt, of de in artikel 20, lid 2, bedoelde vertegenwoordiger betrokken. ***De onderdaan van een derde land krijgt de***	2. De informatie wordt zonder onnodige vertraging verstrekt in eenvoudige en toegankelijke bewoordingen en in een taal die de onderdaan van een derde land begrijpt of redelijkerwijs kan worden geacht te begrijpen, onder meer met gebruikmaking van schriftelijke of mondelinge vertaling en vertolking als dat nodig is. Die informatie wordt op papier of elektronisch verstrekt op standaardinformatiebladen. In het geval van minderjarigen wordt de informatie op een kindvriendelijke en op de leeftijd afgestemde manier verstrekt, en daarbij wordt de persoon die de ouderlijke verantwoordelijkheid voor het kind draagt, of de in artikel 20, lid 2, bedoelde vertegenwoordiger betrokken.

mogelijkheid om de ontvangst van de informatie ***te bevestigen***.

De Commissie verschaft in brochures een visuele uitleg voor personen die niet kunnen lezen. Deze brochures laten ruimte voor door de lidstaten te verstrekken aanvullende, lidstaatspecifieke informatie ***en houden rekening met de specifieke kenmerken van kwetsbare verzoekers, zoals minderjarigen of personen met een handicap***.

Or. en

Amendement 119

Voorstel voor een verordening
Artikel 24 – lid 2 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	2 bis. De onderdaan van een derde land krijgt de mogelijkheid om de ontvangst van de informatie te bevestigen.

Or. en

Amendement 120

Voorstel voor een verordening
Artikel 25 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. In geval van beroep of toetsing voor een rechterlijke instantie overeenkomstig artikel 27 zorgen de lidstaten ervoor dat de onderdaan van een derde land op diens verzoek de kosteloze rechtsbijstand en wettelijke vertegenwoordiging krijgt die nodig zijn om het recht op een doeltreffende voorziening in rechte en op een onpartijdig	1. In geval van beroep of toetsing voor een rechterlijke instantie overeenkomstig artikel 27 zorgen de lidstaten ervoor dat de onderdaan van een derde land op diens verzoek de kosteloze rechtsbijstand en wettelijke vertegenwoordiging krijgt die nodig zijn om het recht op een doeltreffende voorziening in rechte en op een onpartijdig gerecht te waarborgen. ***Dergelijke bijstand***

gerecht te waarborgen.	***belet niet dat bijstand uit hoofde van Verordening (EU) 2024/1348 wordt verleend.***

Or. en

Amendement 121

Voorstel voor een verordening
Artikel 25 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De rechtsbijstand en de wettelijke vertegenwoordiging bestaan uit de voorbereiding van het beroep of het verzoek om toetsing, wat ten minste de voorbereiding van de krachtens het nationale recht vereiste processtukken en, in het geval van een hoorzitting, de deelname aan die hoorzitting voor een rechterlijke instantie omvat, ter waarborging van de daadwerkelijke uitoefening van het recht van verdediging. Dergelijke bijstand belet niet dat bijstand uit hoofde van Verordening (EU) 2024/1348 wordt verleend.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 122

Voorstel voor een verordening
Artikel 25 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Voor de kosteloze rechtsbijstand en wettelijke vertegenwoordiging wordt een beroep gedaan op juridische adviseurs of andere naar behoren gekwalificeerde personen die volgens het nationale recht als zodanig zijn erkend of toegelaten en wier belangen niet in conflict komen ***of kunnen komen*** met die van de onderdaan van een	4. Voor de kosteloze rechtsbijstand en wettelijke vertegenwoordiging wordt een beroep gedaan op juridische adviseurs of andere naar behoren gekwalificeerde personen die volgens het nationale recht als zodanig zijn erkend of toegelaten en wier belangen niet in conflict komen met die van de onderdaan van een derde land.

derde land.

Or. en

Amendement 123

Voorstel voor een verordening
Artikel 25 – lid 7 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a) de kosteloze rechtsbijstand en wettelijke vertegenwoordiging financieel of in de tijd beperken, mits deze beperkingen niet willekeurig zijn, de toegang tot kosteloze rechtsbijstand en wettelijke vertegenwoordiging niet onnodig beperken ***en de uitoefening van het recht van verdediging niet ondermijnen***;	a) de kosteloze rechtsbijstand en wettelijke vertegenwoordiging financieel of in de tijd beperken, mits deze beperkingen niet willekeurig zijn, de toegang tot kosteloze rechtsbijstand en wettelijke vertegenwoordiging niet onnodig beperken;

Or. en

Amendement 124

Voorstel voor een verordening
Artikel 25 – lid 7 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) verzoeken om gehele of gedeeltelijke terugbetaling van de kosten, indien de financiële situatie van de onderdaan van een derde land in de loop van de terugkeerprocedure aanzienlijk is verbeterd of indien de beslissing om kosteloze rechtsbijstand en wettelijke vertegenwoordiging beschikbaar te stellen is genomen op basis van door de onderdaan van een derde land verstrekte onjuiste informatie;	b) verzoeken om gehele of gedeeltelijke terugbetaling van de kosten, indien de financiële situatie van de onderdaan van een derde land in de loop van de terugkeerprocedure aanzienlijk is verbeterd of indien de beslissing om kosteloze rechtsbijstand en wettelijke vertegenwoordiging beschikbaar te stellen is genomen op basis van door de onderdaan van een derde land verstrekte onjuiste informatie***, waartoe onderdanen van derde landen de bevoegde autoriteiten onmiddellijk in kennis moeten stellen van elke significante wijziging in hun financiële situatie***;

Or. en

Amendement 125

Voorstel voor een verordening
Artikel 25 – lid 7 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
c) bepalen dat, wat honoraria, andere kosten en terugbetaling betreft, de behandeling van onderdanen van derde landen gelijk is aan, maar niet gunstiger mag zijn dan de behandeling die hun eigen onderdanen krijgen op het gebied van rechtsbijstand in het algemeen.	c) bepalen dat, wat ***toegang,*** honoraria, andere kosten en terugbetaling betreft, de behandeling van onderdanen van derde landen gelijk is aan, maar niet gunstiger mag zijn dan de behandeling die hun eigen onderdanen krijgen op het gebied van rechtsbijstand in het algemeen.

Or. en

Amendement 126

Voorstel voor een verordening
Artikel 25 – lid 8

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
8. De lidstaten stellen specifieke procedurele regels voor de indiening en verwerking van verzoeken om kosteloze rechtsbijstand en wettelijke vertegenwoordiging vast of passen bestaande regels toe die gelden voor vergelijkbare nationale aanspraken, mits die regels de toegang tot kosteloze rechtsbijstand en wettelijke vertegenwoordiging niet bovenmatig ingewikkeld of onmogelijk maken.	8. De lidstaten stellen specifieke procedurele regels voor de indiening en verwerking van verzoeken om kosteloze rechtsbijstand en wettelijke vertegenwoordiging vast of passen bestaande regels toe die gelden voor vergelijkbare nationale aanspraken, mits die regels ***niet restrictiever zijn en*** de toegang tot kosteloze rechtsbijstand en wettelijke vertegenwoordiging niet bovenmatig ingewikkeld of onmogelijk maken.

Or. en

Amendement 127

Voorstel voor een verordening
Artikel 26 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Aan de betrokken onderdaan van een derde land wordt een doeltreffende voorziening in rechte toegekend om de in artikel 7, artikel 10 en artikel ***12***, lid 2, bedoelde besluiten aan te vechten bij een bevoegde rechterlijke instantie.	1. Aan de betrokken onderdaan van een derde land wordt een doeltreffende voorziening in rechte toegekend om de in artikel 7, artikel 10 en artikel ***13***, lid 2, bedoelde besluiten aan te vechten bij een bevoegde rechterlijke instantie.

Or. en

Amendement 128

Voorstel voor een verordening
Artikel 26 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten zorgen ervoor dat de bevoegde rechterlijke instantie de naleving van de vereisten die voortvloeien uit het beginsel van non-refoulement, op verzoek van de onderdaan van een derde land of ambtshalve verifieert.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 129

Voorstel voor een verordening
Artikel 27 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De in lid 1 bedoelde termijnen gaan in op de datum waarop het in artikel 7, artikel 10 of artikel 12, lid 2, bedoelde besluit ter kennis van de onderdaan van een derde land wordt gebracht***, of op een andere in het nationale recht vast te***	2. De in lid 1 bedoelde termijnen gaan in op de datum waarop het in artikel 7, artikel 10 of artikel 12, lid 2, bedoelde besluit ter kennis van de onderdaan van een derde land wordt gebracht, met name wanneer de betrokken onderdaan van een

stellen datum, met name wanneer de betrokken onderdaan van een derde land is ondergedoken.	derde land is ondergedoken.

Or. en

Amendement 130

Voorstel voor een verordening
Artikel 27 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Indien samen met een in artikel 7 bedoeld terugkeerbesluit een inreisverbod is uitgevaardigd, wordt het inreisverbod samen met dat terugkeerbesluit aangevochten bij dezelfde rechterlijke instantie, in het kader van dezelfde gerechtelijke procedure en binnen dezelfde termijnen. Indien afzonderlijk van het terugkeerbesluit een inreisverbod is uitgevaardigd of indien het de bedoeling is alleen het inreisverbod aan te vechten, kan afzonderlijk beroep tegen het inreisverbod worden ingesteld. Voor het instellen van dergelijke afzonderlijke gerechtelijke procedures gelden dezelfde termijnen als voor het gelijktijdig instellen van beroep tegen zowel het inreisverbod als het terugkeerbesluit.	4. Indien samen met een in artikel 7 bedoeld terugkeerbesluit een inreisverbod ***of verwijderingsbevel*** is uitgevaardigd, wordt het inreisverbod samen met dat terugkeerbesluit aangevochten bij dezelfde rechterlijke instantie, in het kader van dezelfde gerechtelijke procedure en binnen dezelfde termijnen. Indien afzonderlijk van het terugkeerbesluit een inreisverbod is uitgevaardigd of indien het de bedoeling is alleen het inreisverbod aan te vechten, kan afzonderlijk beroep tegen het inreisverbod worden ingesteld. Voor het instellen van dergelijke afzonderlijke gerechtelijke procedures gelden dezelfde termijnen als voor het gelijktijdig instellen van beroep tegen zowel het inreisverbod als het terugkeerbesluit.

Or. en

Amendement 131

Voorstel voor een verordening
Artikel 28 – titel

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Opschortende werking	***Gevolgen van een beroep***

Or. en

Amendement 132

Voorstel voor een verordening
Artikel 28 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De uitvoering van in artikel 7, artikel 10 en artikel ***12***, lid 2, bedoelde besluiten wordt opgeschort ***totdat de termijn voor uitoefening van het in artikel 27 bedoelde recht op een doeltreffende voorziening in rechte bij een rechterlijke instantie van eerste aanleg is verstreken***.	1. ***Onderdanen van derde landen kunnen een verzoek indienen tot opschorting van de uitvoering van een terugkeerbesluit.*** De uitvoering van in artikel 7, artikel 10 en artikel ***13 bis***, lid 2, bedoelde besluiten wordt ***slechts*** opgeschort ***voor zover dat nodig is om overeenkomstig het Handvest te waarborgen dat er geen risico bestaat dat het beginsel van non-refoulement wordt geschonden***.

Or. en

Amendement 133

Voorstel voor een verordening
Artikel 28 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. ***Onderdanen van derde landen krijgen het recht een verzoek tot opschorting van de uitvoering van een terugkeerbesluit in te dienen voordat de termijn waarbinnen zij hun in artikel 27 bedoelde recht op een doeltreffende voorziening in rechte bij een rechterlijke instantie van eerste aanleg kunnen uitoefenen, is verstreken.*** Een rechterlijke instantie heeft de bevoegdheid om, na een onderzoek van zowel de feitelijke als de juridische aspecten, te besluiten om de uitvoering van het terugkeerbesluit al dan niet op te schorten in afwachting van de uitkomst van die voorziening in rechte. ***De uitvoering van het terugkeerbesluit wordt opgeschort wanneer er een risico bestaat***	2. Een rechterlijke instantie heeft de bevoegdheid om, na een onderzoek van zowel de feitelijke als de juridische aspecten, te besluiten om de uitvoering van het terugkeerbesluit al dan niet op te schorten in afwachting van de uitkomst van die voorziening in rechte.

dat het beginsel van non-refoulement wordt geschonden.

Or. en

Amendement 134

Voorstel voor een verordening
Artikel 28 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. Indien verder beroep wordt ingesteld tegen een eerste of volgende beslissing in beroep, wordt de uitvoering van een terugkeerbesluit niet opgeschort, tenzij de onderdaan van een derde land om opschorting verzoekt en een bevoegde rechterlijke instantie, terdege rekening houdend met de specifieke omstandigheden van het individuele geval, besluit opschorting toe te staan.	3. Indien verder beroep wordt ingesteld tegen een eerste of volgende beslissing in beroep, wordt de uitvoering van een terugkeerbesluit niet opgeschort, tenzij de onderdaan van een derde land ***opnieuw*** om opschorting verzoekt en een bevoegde rechterlijke instantie, terdege rekening houdend met de specifieke omstandigheden van het individuele geval, besluit opschorting toe te staan.

Or. en

Amendement 135

Voorstel voor een verordening
Artikel 29

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 29	***Schrappen***
Bewaringsgronden	
1. De lidstaten kunnen een onderdaan van een derde land op grond van deze verordening in bewaring stellen op basis van een individuele beoordeling van elk geval en alleen voor zover bewaring evenredig is.	
2. De lidstaten mogen een onderdaan van een derde land alleen in bewaring houden om de terugkeer voor te bereiden	

of de verwijdering uit te voeren.

3. Bewaring van een onderdaan van een derde land is slechts toegestaan op basis van een of meer van de volgende bewaringsgronden:

a) er bestaat een onderduikrisico, dat is vastgesteld overeenkomstig artikel 30;

b) de betrokken onderdaan van een derde land ontwijkt of belemmert de voorbereiding van de terugkeer- of de verwijderingsprocedure;

c) de onderdaan van een derde land vormt een veiligheidsrisico, overeenkomstig artikel 16;

d) de identiteit of de nationaliteit van de onderdaan van een derde land moet worden vastgesteld of geverifieerd;

e) de krachtens artikel 31 genomen maatregelen worden niet nageleefd.

4. De bewaringsgronden worden vastgelegd in het nationale recht.

5. De bewaring wordt gelast door een administratieve of rechterlijke instantie. De bewaring wordt gelast bij een schriftelijk besluit waarin de feitelijke en juridische gronden voor de bewaring, alsmede informatie over de beschikbare rechtsmiddelen worden vermeld. De onderdaan van een derde land wordt van het besluit in kennis gesteld in een taal die hij begrijpt of redelijkerwijs kan worden geacht te begrijpen.

6. Bij het in bewaring houden van een onderdaan van een derde land krachtens lid 2 houden de lidstaten rekening met zichtbare tekenen, verklaringen of gedragingen van of met betrekking tot de onderdaan van een derde land die erop wijzen dat hij een kwetsbare persoon is.

Or. en

Motivering

De volgorde van de artikelen 29, 30 en 31 is gewijzigd om de procedurele volgorde te weerspiegelen van de toepassing van bewaring, waarin prioriteit wordt toegekend aan alternatieven voor bewaring. De nieuwe volgorde is: risico op onderduiken, alternatieven voor bewaring, gronden voor bewaring.

Amendement 136

Voorstel voor een verordening
Artikel 30 – lid 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) tegen de onderdaan van een derde land is een terugkeerbesluit of een ***uitvoeringsbesluit*** uitgevaardigd door een andere lidstaat dan die op het grondgebied waarvan hij momenteel illegaal verblijft, onder meer zoals gedetecteerd aan de hand van de signaleringen die overeenkomstig Verordening (EU) 2018/1860 in het Schengeninformatiesysteem zijn opgenomen;	b) tegen de onderdaan van een derde land is een terugkeerbesluit of een ***verwijderingsbevel*** uitgevaardigd door een andere lidstaat dan die op het grondgebied waarvan hij momenteel illegaal verblijft, onder meer zoals gedetecteerd aan de hand van de signaleringen die overeenkomstig Verordening (EU) 2018/1860 in het Schengeninformatiesysteem zijn opgenomen;

Or. en

Amendement 137

Voorstel voor een verordening
Artikel 30 – lid 1 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
c) de krachtens artikel ***23*** genomen maatregelen worden niet nageleefd.	c) de krachtens artikel ***21, lid 3,*** genomen maatregelen worden niet nageleefd.

Or. en

Amendement 138

Voorstel voor een verordening
Artikel 30 – lid 2 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. In andere dan de in lid 1 bedoelde gevallen wordt het onderduikrisico bepaald op basis van een algemene beoordeling van de specifieke omstandigheden van het individuele geval ***en wanneer een van*** de volgende criteria ***van toepassing is op de betrokken onderdaan van een derde land***:	2. In andere dan de in lid 1 bedoelde gevallen wordt het onderduikrisico bepaald op basis van een algemene beoordeling van de specifieke omstandigheden van het individuele geval**.** De volgende criteria ***kunnen duiden op onderduikrisico***:

Or. en

Amendement 139

Voorstel voor een verordening
Artikel 30 – lid 2 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
d) niet-naleving van de verplichting om in alle fasen van de procedures uit hoofde van deze verordening mee te werken met de bevoegde autoriteiten van de lidstaten overeenkomstig artikel 21, lid 2***, punten a) tot en met k)***;	d) niet-naleving van de verplichting om in alle fasen van de procedures uit hoofde van deze verordening mee te werken met de bevoegde autoriteiten van de lidstaten overeenkomstig artikel 21, lid 2;

Or. en

Amendement 140

Voorstel voor een verordening
Artikel 30 – lid 2 – punt e

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
e) in geval van een op handen zijnd vertrek: het bestaan van ernstige redenen om aan te nemen dat de onderdaan van een derde land voornemens is de artikel 21, lid 2, punt l), vastgestelde verplichting tot medewerking niet na te leven;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 141

Voorstel voor een verordening
Artikel 30 – lid 2 – punt g

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
g) ***gewelddadig*** verzet tegen de terugkeerprocedure;	g) ***fysiek*** verzet tegen de terugkeerprocedure;

Or. en

Amendement 142

Voorstel voor een verordening
Artikel 30 – lid 2 – punt h

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
h) hernieuwde binnenkomst in de Unie in strijd met een geldig inreisverbod.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 143

Voorstel voor een verordening
Artikel 31 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De lidstaten voorzien in hun nationale wetgeving in alternatieve maatregelen voor bewaring. Dergelijke maatregelen worden gelast met inachtneming van de individuele omstandigheden van de betrokken onderdaan van een derde land, onder meer wat kwetsbaarheid betreft, en staan in verhouding tot het overeenkomstig artikel 30 beoordeelde niveau van het onderduikrisico.	1. De lidstaten voorzien in hun nationale wetgeving in alternatieve maatregelen voor bewaring. Dergelijke maatregelen worden ***alleen*** gelast ***wanneer ten minste één van de in artikel 31 bis, lid 3, genoemde gronden voor bewaring van toepassing is,*** met inachtneming van de individuele omstandigheden van de betrokken onderdaan van een derde land, onder meer wat kwetsbaarheid betreft, en staan in verhouding tot het overeenkomstig artikel 30 beoordeelde niveau van het

onderduikrisico.

Or. en

Amendement 144

Voorstel voor een verordening
Artikel 31 – lid 2 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
c) de verplichting om op een door de nationale autoriteiten aangewezen plaats te verblijven;	c) de verplichting om op een door de nationale autoriteiten aangewezen plaats te verblijven ***als alternatief voor bewaringsregelingen, met bijzondere aandacht voor kinderen, vrouwen en andere kwetsbare personen***;

Or. en

Amendement 145

Voorstel voor een verordening
Artikel 31 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Onderdanen van derde landen worden in kennis gesteld van elk besluit tot toepassing van in lid 2 van dit artikel bedoelde maatregelen en worden geïnformeerd over de onder meer uit artikel ***29,*** lid 3, punt e), voortvloeiende consequenties bij niet-naleving van dat besluit en over de in lid 5 van dit artikel bedoelde rechtsmiddelen.	4. Onderdanen van derde landen worden in kennis gesteld van elk besluit tot toepassing van in lid 2 van dit artikel bedoelde maatregelen en worden geïnformeerd over de onder meer uit artikel ***31 bis,*** lid 3, punt e), voortvloeiende consequenties bij niet-naleving van dat besluit en over de in lid 5 van dit artikel bedoelde rechtsmiddelen.

Or. en

Amendement 146

Voorstel voor een verordening
Artikel 31 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. De lidstaten zorgen ervoor dat de overeenkomstig lid 2 van dit artikel genomen besluiten snel***, en uiterlijk binnen twee maanden,*** op verzoek van de betrokkene of ambtshalve worden getoetst door een rechterlijke instantie.	5. De lidstaten zorgen ervoor dat de overeenkomstig lid 2 van dit artikel genomen besluiten ***zo*** snel ***mogelijk*** op verzoek van de betrokkene of ambtshalve worden getoetst door een rechterlijke instantie.

Or. en

Amendement 147

Voorstel voor een verordening
Artikel 31 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 31 bis
	Bewaringsgronden
	1. De lidstaten kunnen een onderdaan van een derde land op grond van deze verordening in bewaring stellen op basis van een individuele beoordeling van elk geval en alleen in laatste instantie en voor zover bewaring evenredig is.
	2. De lidstaten mogen een onderdaan van een derde land alleen in bewaring houden om de terugkeer voor te bereiden of de verwijdering uit te voeren.
	3. Bewaring van een onderdaan van een derde land is slechts toegestaan op basis van een of meer van de volgende bewaringsgronden:
	a) er bestaat een onderduikrisico, dat is vastgesteld overeenkomstig artikel 30;
	b) de betrokken onderdaan van een derde land ontwijkt of belemmert de voorbereiding van de terugkeer- of de verwijderingsprocedure;
	c) de onderdaan van een derde land vormt een veiligheidsrisico, overeenkomstig artikel 16;

d) de identiteit of de nationaliteit van de onderdaan van een derde land moet worden vastgesteld of geverifieerd;

e) de krachtens artikel 30 genomen maatregelen worden niet nageleefd.

4. De bewaringsgronden worden vastgelegd in het nationale recht.

5. De bewaring wordt gelast door een administratieve of rechterlijke instantie. De bewaring wordt gelast bij een schriftelijk besluit waarin de feitelijke en juridische gronden voor de bewaring, alsmede informatie over de beschikbare rechtsmiddelen worden vermeld. De beslissing wordt overeenkomstig artikel 24 aan de onderdaan van een derde land meegedeeld.

6. Bij het in bewaring houden van een onderdaan van een derde land krachtens lid 2 houden de lidstaten rekening met zichtbare tekenen, verklaringen of gedragingen van of met betrekking tot de onderdaan van een derde land die erop wijzen dat hij een kwetsbare persoon is.

Or. en

Motivering

De volgorde van de artikelen 29, 30 en 31 is gewijzigd om de procedurele volgorde te weerspiegelen van de toepassing van bewaring, waarin prioriteit wordt toegekend aan alternatieven voor bewaring. De nieuwe volgorde is: risico op onderduiken, alternatieven voor bewaring, gronden voor bewaring.

Amendement 148

Voorstel voor een verordening
Artikel 32 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De bewaring duurt zo kort mogelijk en zolang aan de voorwaarden van artikel ***29*** wordt voldaan en nodig is om	1. De bewaring duurt zo kort mogelijk en zolang aan de voorwaarden van artikel ***31 bis*** wordt voldaan en nodig is om

een geslaagde terugkeer te waarborgen.

een geslaagde terugkeer te waarborgen.

Or. en

Amendement 149

Voorstel voor een verordening
Artikel 32 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Wanneer blijkt dat niet langer aan de voorwaarden van artikel ***29*** wordt voldaan, is de bewaring niet langer gerechtvaardigd en wordt de onderdaan van een derde land in vrijheid gesteld. Deze invrijheidstelling vormt geen beletsel voor de toepassing van maatregelen ter voorkoming van het onderduikrisico overeenkomstig artikel 31.	2. Wanneer blijkt dat niet langer aan de voorwaarden van artikel ***31 bis*** wordt voldaan, is de bewaring niet langer gerechtvaardigd en wordt de onderdaan van een derde land in vrijheid gesteld. Deze invrijheidstelling vormt geen beletsel voor de toepassing van maatregelen ter voorkoming van het onderduikrisico overeenkomstig artikel 31.

Or. en

Amendement 150

Voorstel voor een verordening
Artikel 32 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De bewaring in een gegeven lidstaat duurt niet langer dan twaalf maanden. De bewaring kan in een gegeven lidstaat met maximaal ***twaalf*** maanden worden verlengd, wanneer de terugkeerprocedure vanwege een gebrek aan medewerking van de betrokken onderdaan van een derde land waarschijnlijk langer zal duren of vertraging wordt opgelopen bij het verkrijgen van de nodige documentatie van derde landen.	3. De bewaring in een gegeven lidstaat duurt niet langer dan twaalf maanden. De bewaring kan in een gegeven lidstaat met maximaal ***zes*** maanden worden verlengd, wanneer de terugkeerprocedure vanwege een gebrek aan medewerking van de betrokken onderdaan van een derde land waarschijnlijk langer zal duren of vertraging wordt opgelopen bij het verkrijgen van de nodige documentatie van derde landen.

Or. en

Amendement 151

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a) de rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring zo spoedig mogelijk na het begin van de bewaring ***en uiterlijk vijftien dagen daarna*** wordt afgesloten, of	a) de rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring zo spoedig mogelijk na het begin van de bewaring wordt afgesloten, of

Or. en

Amendement 152

Voorstel voor een verordening
Artikel 33 – lid 3 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) de betrokken onderdaan van een derde land het recht heeft om een procedure voor rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring in te stellen, die zo spoedig mogelijk na het inleiden van de betrokken procedure ***en uiterlijk vijftien dagen daarna*** moet worden afgesloten. In dergelijke gevallen stellen de lidstaten de betrokken onderdaan van een derde land onmiddellijk in kennis van de mogelijkheid een dergelijke procedure in te stellen.	b) de betrokken onderdaan van een derde land het recht heeft om een procedure voor rechterlijke toetsing van de rechtmatigheid van de bewaring in te stellen, die zo spoedig mogelijk na het inleiden van de betrokken procedure moet worden afgesloten. In dergelijke gevallen stellen de lidstaten de betrokken onderdaan van een derde land onmiddellijk in kennis van de mogelijkheid een dergelijke procedure in te stellen.

Or. en

Amendement 153

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 3 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	3 bis. De bevoegde autoriteit die de inrichting voor bewaring beheert, zorgt ervoor dat gedetineerden worden geïnformeerd over hun recht om contact op te nemen met wettelijke vertegenwoordigers.

Or. en

Amendement 154

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 5

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
5. Wettelijke vertegenwoordigers, familieleden, bevoegde consulaire autoriteiten en relevante en bevoegde nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties kunnen alle inrichtingen voor bewaring bezoeken en een gesprek voeren met en een bezoek brengen aan de onderdanen van derde landen in omstandigheden waarin de privacy wordt geëerbiedigd. ***Het bezoek kan afhankelijk worden gesteld van toestemming.***	5. Wettelijke vertegenwoordigers, familieleden, bevoegde consulaire autoriteiten en relevante en bevoegde nationale, internationale en niet-gouvernementele organisaties en instanties kunnen***, op verzoek van de onderdaan van een derde land,*** alle inrichtingen voor bewaring bezoeken en een gesprek voeren met en een bezoek brengen aan de onderdanen van derde landen in omstandigheden waarin de privacy wordt geëerbiedigd. ***Inrichtingen voor bewaring wijzen tijdvakken en specifieke ruimtes toe voor de verlening van dergelijke rechtsbijstand. Advocaten en andere personen die gekwalificeerd zijn om als juridisch adviseurs of wettelijke vertegenwoordigers op te treden, zoals toegestaan of toegelaten op grond van de nationale wetgeving, kunnen permanente voorzieningen aanhouden in de inrichting.***

Or. en

Amendement 155

Voorstel voor een verordening
Artikel 34 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen krijgen***, in eenvoudige, begrijpelijke bewoordingen en in een taal die zij begrijpen,*** schriftelijke informatie over de in de inrichting geldende regels en over hun rechten en plichten. Hiertoe behoort ook informatie over het in de nationale wetgeving vastgelegde recht om contact op te nemen met in de leden 3 en 5 bedoelde personen, autoriteiten, organisaties en instanties.	6. In bewaring gestelde onderdanen van derde landen krijgen ***overeenkomstig artikel 24*** schriftelijke informatie over de in de inrichting geldende regels en over hun rechten en plichten. Hiertoe behoort ook informatie over het in de nationale wetgeving vastgelegde recht om contact op te nemen met in de leden 3 en 5 bedoelde personen, autoriteiten, organisaties en instanties.

Or. en

Amendement 156

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Niet-begeleide minderjarigen en gezinnen met minderjarigen worden slechts in laatste instantie, en voor een zo kort mogelijke periode, in bewaring gesteld ***en daarbij wordt*** het belang van het kind ***in acht genomen***.	1. Niet-begeleide minderjarigen en gezinnen met minderjarigen worden slechts in laatste instantie, en voor een zo kort mogelijke periode in bewaring gesteld***. Tijdens bewaring van minderjarigen in afwachting van verwijdering moet*** het belang van het kind ***vooropstaan***.

Or. en

Amendement 157

Voorstel voor een verordening
Artikel 35 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Gezinnen en niet-begeleide minderjarigen die ter voorbereiding van hun terugkeer in bewaring worden gesteld, krijgen afzonderlijke accommodatie met voldoende privacy. Het personeel is adequaat opgeleid en de inrichtingen zijn aangepast met het oog op de ***leeftijds- en geslachtsgebonden*** behoeften van deze personen, onder meer op het gebied van passende hygiëne, voeding, gezondheidsdiensten en andere infrastructuur.	2. Gezinnen en niet-begeleide minderjarigen die ter voorbereiding van hun terugkeer in bewaring worden gesteld, krijgen afzonderlijke accommodatie met voldoende privacy. Het personeel is adequaat opgeleid ***en kindvriendelijk*** en de inrichtingen zijn aangepast met het oog op de behoeften van deze personen ***op basis van hun leeftijd en geslacht***, onder meer op het gebied van passende hygiëne, voeding, gezondheidsdiensten en andere infrastructuur.

Or. en

Amendement 158

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. Bij de uitvaardiging van een uitvoerbaar terugkeerbesluit en onverminderd artikel 28 wordt ***systematisch en*** zonder onnodige vertraging een overnameprocedure ingeleid door de bevoegde autoriteiten***, in voorkomend geval*** met de steun van Frontex.	1. Bij de uitvaardiging van een uitvoerbaar terugkeerbesluit en onverminderd artikel 28 wordt zonder onnodige vertraging een overnameprocedure ingeleid door de bevoegde autoriteiten met de steun van Frontex. ***Voor de in lid 2 bedoelde overnameverzoeken wordt het standaardformulier voor overnames uit bijlage [II] gebruikt.***

Or. en

Motivering

Aan deze verordening wordt een bijlage met het standaardformulier voor overnames toegevoegd.

Amendement 159

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Wanneer van de autoriteiten van een derde land een reisdocument moet worden verkregen, ***dienen*** de bevoegde autoriteiten een overnameverzoek ***in. Het overnameverzoek omvat, naargelang het geval, een verzoek om bevestiging van de nationaliteit en een verzoek om afgifte van een reisdocument. Overnameverzoeken worden onverwijld ingediend, zo mogelijk*** met behulp van ***een standaardformulier als bedoeld in lid 6***.	2. Wanneer van de autoriteiten van een derde land een ***bevestiging van nationaliteit of een*** reisdocument moet worden verkregen, ***starten*** de bevoegde autoriteiten ***de overnameprocedure door*** een overnameverzoek ***in te dienen*** met behulp van ***het formulier in bijlage [II]***.

Or. en

Amendement 160

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. ***De bevoegde autoriteiten kunnen het verzoek om een reisdocument afzonderlijk indienen indien dit om juridische of operationele redenen de voorkeur verdient, onder meer vanwege de geldigheidsduur van het af te geven reisdocument en het feit dat de onderdaan van een derde land niet beschikbaar is om het reisdocument onmiddellijk na de bevestiging van de nationaliteit in ontvangst te nemen.*** In voorkomend geval wordt het Europees reisdocument voor terugkeer gebruikt overeenkomstig het toepasselijke overname-instrument en Verordening (EU) 2016/1953[29].	3. In voorkomend geval wordt het Europees reisdocument voor terugkeer gebruikt overeenkomstig het toepasselijke overname-instrument en Verordening (EU) 2016/1953[29].
[29] Verordening (EU) 2016/1953 van het Europees Parlement en de Raad van	[29] Verordening (EU) 2016/1953 van het Europees Parlement en de Raad van

26 oktober 2016 betreffende de vaststelling van een Europees reisdocument voor de terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen en tot intrekking van de aanbeveling van de Raad van 30 november 1994 (PB L 311 van 17.11.2016, blz. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1953/oj).	26 oktober 2016 betreffende de vaststelling van een Europees reisdocument voor de terugkeer van illegaal verblijvende onderdanen van derde landen en tot intrekking van de aanbeveling van de Raad van 30 november 1994 (PB L 311 van 17.11.2016, blz. 13, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/1953/oj).

Or. en

Amendement 161

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 6

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. De Commissie is bevoegd overeenkomstig artikel 49, lid 2, een uitvoeringshandeling vast te stellen ter bepaling van het standaardformulier dat moet worden gebruikt voor het indienen van overnameverzoeken als bedoeld in lid 2. Dit standaardformulier bevat:	***Schrappen***
a) het format voor overnameverzoeken;	
b) de elementen van een overnameverzoek, waaronder het verzoek om bevestiging van de nationaliteit en het verzoek om afgifte van een reisdocument.	

Or. en

Amendement 162

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 7

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
7. De overnameprocedure in derde landen wordt ondersteund door speciale, door de Unie gefinancierde	7. De overnameprocedure in derde landen wordt ***waar mogelijk*** ondersteund door speciale, door de Unie gefinancierde

verbindingsfunctionarissen van de Unie voor terugkeer. Deze verbindingsfunctionarissen maken deel uit van de structuur van de delegaties van de Unie en werken in nauwe coördinatie met de Commissie aan de verwezenlijking van de relevante beleidsprioriteiten van de Unie.	verbindingsfunctionarissen van de Unie voor terugkeer. Deze verbindingsfunctionarissen maken deel uit van de structuur van de delegaties van de Unie en werken in nauwe coördinatie met de Commissie aan de verwezenlijking van de relevante beleidsprioriteiten van de Unie.
	Or. en

Amendement 163

Voorstel voor een verordening
Artikel 36 – lid 7 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	7 bis. Elke weigering van derde landen om mee te werken aan de overname en re-integratie van hun onderdanen wordt door de Commissie beoordeeld in het kader van de jaarlijkse beoordeling van de betrekkingen tussen de Unie en derde landen, bijvoorbeeld de beoordeling van de mate van samenwerking op het gebied van overname overeenkomstig artikel 25 bis van Verordening (EG) nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad[1 bis].
	[1 bis] Verordening (EG) nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 tot vaststelling van een gemeenschappelijke visumcode (Visumcode) (PB L 243 van 15.9. 2009, blz. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj).
	Or. en

Amendement 164

Voorstel voor een verordening
Artikel 37

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Artikel 37	***Schrappen***
Communicatie met niet-erkende entiteiten uit derde landen	
1. De bevoegde autoriteiten kunnen zo nodig communiceren met niet-erkende entiteiten uit derde landen die verantwoordelijk zijn voor een of meer stappen van de overnameprocedure.	
2. Deze communicatie blijft beperkt tot wat nodig is voor de uitvoering van de overnameprocedure en wordt niet beschouwd als een diplomatieke erkenning van de betrokken entiteiten.	

Or. en

Amendement 165

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De lidstaten ***maken voor de uitvoering van*** deze verordening ***gebruik van alle passende middelen op het gebied van samenwerking en informatie-uitwisseling***.	1. De lidstaten ***wisselen op verzoek informatie uit over personen die binnen het toepassingsgebied van*** deze verordening ***vallen voor de uitvoering van de terugkeerprocedure en de overnameprocedure en de verlening van re-integratiebijstand***. ***Deze informatie wordt uitsluitend uitgewisseld via de in artikel 4, lid 15, van Verordening (EU) 2019/818[1 bis] bedoelde EU-informatiesystemen of als aanvullende informatie overeenkomstig Verordening (EU) 2018/1860.***

[1 bis] Verordening (EU) 2019/818 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 tot vaststelling van een kader voor interoperabiliteit tussen de Unie-informatiesystemen op het gebied van politiële en justitiële samenwerking, asiel en migratie en tot wijziging van Verordeningen (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 en (EU) 2019/816 (PB L 135 van 22.5.2019, blz. 85, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/818/oj).

Or. en

Amendement 166

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	1 bis. Onverminderd de in lid 1 bedoelde informatie-uitwisseling maken de lidstaten voor de uitvoering van deze verordening gebruik van alle passende middelen op het gebied van samenwerking en informatie-uitwisseling.

Or. en

Amendement 167

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De informatie-uitwisseling ***vindt*** plaats op verzoek van een lidstaat en uitsluitend tussen bevoegde autoriteiten van de lidstaten.	2. ***In dergelijke gevallen vindt*** de informatie-uitwisseling plaats op verzoek van een lidstaat en uitsluitend tussen bevoegde autoriteiten van de lidstaten.

Or. en

Amendement 168

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten verstrekken elkaar, voor de uitvoering van de terugkeerprocedure en de overnameprocedure en de verlening van re-integratiebijstand, op verzoek informatie over een persoon binnen het toepassingsgebied van deze verordening.	***Schrappen***

Or. en

Amendement 169

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 4

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
4. Indien de in lid 3 bedoelde informatie kan worden uitgewisseld via de in artikel 4, punt 15, van Verordening (EU) 2019/818 van het Europees Parlement en de Raad[30] bedoelde Unie-informatiesystemen of via aanvullende informatie als bedoeld in Verordening (EU) 2018/1860, wordt die informatie alleen via die kanalen uitgewisseld.	***Schrappen***

[30] Verordening (EU) 2019/818 van het Europees Parlement en de Raad van 20 mei 2019 tot vaststelling van een kader voor interoperabiliteit tussen de Unie-informatiesystemen op het gebied van politiële en justitiële samenwerking, asiel en migratie en tot wijziging van Verordeningen (EU) 2018/1726, (EU) 2018/1862 en (EU) 2019/816 (PB L 135 van 22.5.2019, blz. 85, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/818/oj).

Or. en

Amendement 170

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – inleidende formule

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
6. De in lid ***3*** bedoelde informatie omvat met name:	6. De in lid ***1*** bedoelde informatie omvat met name:

Or. en

Amendement 171

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt a

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
a) informatie die nodig is om de identiteit van de onderdaan van een derde land en, in voorkomend geval, de identiteit van zijn gezinsleden, familieleden en eventuele andere familierelaties vast te stellen***, met name achternaam/-namen***; ***voornaam/-namen; in voorkomend geval, vroegere naam/-namen en andere naam/-namen (alias/aliassen, pseudoniem/pseudoniemen); datum, plaats en land van geboorte; geslacht;***	a) informatie die nodig is om de identiteit van de onderdaan van een derde land en, in voorkomend geval, de identiteit van zijn gezinsleden, familieleden en eventuele andere familierelaties vast te stellen;

Or. en

Amendement 172

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) informatie over de overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1358 verzamelde	b) informatie over de overeenkomstig Verordening (EU) 2024/1358 verzamelde

biometrische gegevens van de onderdaan van een derde land***, met name gezichtsopname/gezichtsopnamen***; ***dactyloscopische gegevens; de datum waarop de biometrische gegevens zijn verzameld; het Eurodac-referentienummer dat door de lidstaat van herkomst wordt gebruikt;***	biometrische gegevens van de onderdaan van een derde land;

Or. en

Amendement 173

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
c) informatie over de nationaliteit en het reisdocument/de reisdocumenten van de onderdaan van een derde land***, met name huidige en vroegere nationaliteit/nationaliteiten***; ***soort, nummer en land van afgifte van het reisdocument /de reisdocumenten; datum van afgifte en uiterste geldigheidsdatum van het reisdocument /de reisdocumenten;***	c) informatie over de nationaliteit en het reisdocument/de reisdocumenten van de onderdaan van een derde land;

Or. en

Amendement 174

Voorstel voor een verordening
Artikel 38– lid 6 – punt f

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
f) informatie over de terugkeeroperatie van de onderdaan van een derde land***, met name vluchtgegevens***; ***andere regelingen voor de reis; vermelding of de onderdaan van een derde land een bijzonder gevaarlijke persoon is voor wie tijdens de terugkeeroperatie specifieke regelingen***	f) informatie over de terugkeeroperatie van de onderdaan van een derde land;

moeten worden getroffen; informatie over begeleiding;

Or. en

Amendement 175

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 6 – punt g

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
g) informatie over de re-integratie van de onderdaan van een derde land***, met name inzake de gezinssamenstelling, de burgerlijke staat, contactgegevens van familieleden in het land van terugkeer, werkervaring, opleidingsniveau, diploma's***;	g) informatie over de re-integratie van de onderdaan van een derde land;

Or. en

Amendement 176

Voorstel voor een verordening
Artikel 38 – lid 8

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
8. De uitgewisselde informatie ***mag*** slechts voor de in lid ***3*** genoemde doeleinden ***worden*** gebruikt. Deze informatie wordt, afhankelijk van het soort informatie en de bevoegdheden van de ontvangende autoriteit, alleen meegedeeld aan de autoriteiten of de rechterlijke autoriteiten die belast zijn met de terugkeerprocedure, de overnameprocedure of het verlenen van re-integratiebijstand.	8. De uitgewisselde informatie ***wordt*** slechts voor de in lid ***1*** genoemde doeleinden gebruikt. Deze informatie wordt, afhankelijk van het soort informatie en de bevoegdheden van de ontvangende autoriteit, alleen meegedeeld aan de autoriteiten of de rechterlijke autoriteiten die belast zijn met de terugkeerprocedure, de overnameprocedure of het verlenen van re-integratiebijstand.

Or. en

Amendement 177

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – titel

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
Doorgifte van gegevens over strafrechtelijke veroordelingen van onderdanen van derde landen aan derde landen voor ***overname- en re-integratiedoeleinden***	Doorgifte van gegevens over strafrechtelijke veroordelingen van onderdanen van derde landen aan derde landen voor ***overnamedoeleinden***

Or. en

Amendement 178

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 1 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) de doorgifte van gegevens is noodzakelijk voor de uitvoering van de in artikel 36 bedoelde overnameprocedure;	***Schrappen***

Or. en

Amendement 179

Voorstel voor een verordening
Artikel 40 – lid 4 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	4 bis. De doorgifte naar derde landen van gegevens met betrekking tot strafrechtelijke veroordelingen van onderdanen van derde landen wordt onderworpen aan een strikte noodzakelijkheidstoets en mag niet leiden tot de oplegging of uitvoering van de doodstraf of enige vorm van wrede of onmenselijke behandeling.

Or. en

Amendement 180

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
c) de nodige middelen en voldoende en bekwaam personeel in de lidstaten om deze verordening uit te voeren***, onder meer op het gebied van bewaring***;	c) de nodige middelen en voldoende en bekwaam personeel in de lidstaten om deze verordening uit te voeren;

Or. en

Amendement 181

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 1 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
d) digitale systemen om de terugkeer**,** overname ***en re-integratie*** van onderdanen van derde landen te beheren;	d) digitale systemen om de terugkeer ***en*** overname van onderdanen van derde landen te beheren;

Or. en

Amendement 182

Voorstel voor een verordening
Artikel 42– lid 1 – punt f

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
f) organen, instanties en agentschappen van de Unie ***die ondersteuning verlenen*** krachtens artikel 43, lid 4, en in overeenstemming met hun respectieve mandaat.	f) ***financiële steun van de Unie en operationele steun van de*** organen, instanties en agentschappen van de Unie**,** ***met name de steun van Frontex,*** krachtens artikel 43, lid 4, en in overeenstemming met hun respectieve mandaat.

Or. en

Amendement 183

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De Unie en de lidstaten bepalen gemeenschappelijke prioriteiten op het gebied van terugkeer, overname en re-integratie en zorgen voor de nodige follow-up, rekening houdend met de op grond van artikel 8 van Verordening (EU) 2024/1351 vastgestelde Europese strategie voor asiel- en migratiebeheer, de uitvoering van de terugkeergrensprocedure overeenkomstig Verordening (EU) ***2024/1351***, de beoordeling van de mate van samenwerking van derde landen met de lidstaten op het gebied van overname overeenkomstig artikel 25 bis van Verordening (EG) nr. 810/2009 ***van het Europees Parlement en de Raad[32]***, en de overname-instrumenten en andere instrumenten van de Unie die relevant zijn voor de samenwerking op het gebied van overname.	2. De Unie en de lidstaten bepalen gemeenschappelijke prioriteiten op het gebied van terugkeer, overname en re-integratie en zorgen voor de nodige follow-up, rekening houdend met de op grond van artikel 8 van Verordening (EU) 2024/1351 vastgestelde Europese strategie voor asiel- en migratiebeheer, de uitvoering van de terugkeergrensprocedure overeenkomstig Verordening (EU) ***2024/1349***, de beoordeling van de mate van samenwerking van derde landen met de lidstaten op het gebied van overname overeenkomstig artikel 25 bis van Verordening (EG) nr. 810/2009, en de overname-instrumenten en andere instrumenten van de Unie die relevant zijn voor de samenwerking op het gebied van overname.

_____

[32] Verordening (EG) nr. 810/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 13 juli 2009 tot vaststelling van een gemeenschappelijke visumcode (Visumcode) (PB L 243 van 15.9.2009, blz. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/810/oj).

Or. en

Amendement 184

Voorstel voor een verordening
Artikel 42 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De Unie en de lidstaten zorgen voor loyale samenwerking en nauwe coördinatie tussen de bevoegde autoriteiten en tussen de Unie en de lidstaten, ***alsook voor synergie tussen interne en externe componenten,*** rekening houdend met hun gemeenschappelijke belang bij de doeltreffende werking van het beleid van de Unie inzake asiel- en migratiebeheer.	3. De Unie en de lidstaten zorgen voor loyale samenwerking en nauwe coördinatie tussen de bevoegde autoriteiten en tussen de Unie en de lidstaten, rekening houdend met hun gemeenschappelijke belang bij de doeltreffende werking van het beleid van de Unie inzake asiel- en migratiebeheer.

Or. en

Amendement 185

Voorstel voor een verordening
Artikel 43 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. Elke lidstaat wijst de nodige middelen toe aan de bevoegde autoriteiten, met inbegrip van adequaat opgeleid personeel dat begeleiding heeft gekregen om zijn in deze verordening vastgelegde verplichtingen na te leven.	2. Elke lidstaat wijst de nodige middelen toe aan de bevoegde autoriteiten, met inbegrip van adequaat opgeleid personeel dat begeleiding heeft gekregen om zijn in deze verordening vastgelegde verplichtingen na te leven***, evenals voldoende middelen voor de ontwikkeling van volwaardige digitale systemen om de terugkeer, overname en re-integratie van onderdanen van derde landen te beheren overeenkomstig artikel 42, lid 1, punt d)***.

Or. en

Amendement 186

Voorstel voor een verordening
Artikel 43 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten voorzien, rekening houdend met de werkelijke behoeften en de	3. De lidstaten voorzien, rekening houdend met de werkelijke behoeften en de

in de komende twaalf maanden verwachte repatriëringen, in voldoende bewaringscapaciteit, met name ten behoeve van de goede voorbereiding van de stelsels en de noodplannen als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EU) 2024/1351.	in de komende twaalf maanden verwachte repatriëringen, in ***voldoende personele en financiële middelen om alternatieven voor bewaring te bieden, evenals in*** voldoende bewaringscapaciteit, met name ten behoeve van de goede voorbereiding van de stelsels en de noodplannen als bedoeld in artikel 7 van Verordening (EU) 2024/1351.

Or. en

Amendement 187

Voorstel voor een verordening
Artikel 44 – lid 1 – punt c

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
c) een leidende of ondersteunende rol vervullen in de beleidsdialoog en de contacten met de autoriteiten van derde landen, om overname te faciliteren;	c) een leidende of ondersteunende rol vervullen in de beleidsdialoog en de contacten met de autoriteiten van derde landen, om overname te faciliteren***, indien de uitvoerende lidstaat dit niet kan doen***;

Or. en

Amendement 188

Voorstel voor een verordening
Artikel 44 – lid 1 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
d) contact opnemen met de bevoegde autoriteiten van derde landen om de identiteit van onderdanen van derde landen te verifiëren en een geldig reisdocument te verkrijgen;	d) contact opnemen met de bevoegde autoriteiten van derde landen om de identiteit van onderdanen van derde landen te verifiëren en een geldig reisdocument te verkrijgen***, indien de uitvoerende lidstaat dit niet kan doen***;

Or. en

Amendement 189

Voorstel voor een verordening
Artikel 44 – lid 1 – punt e

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
e) namens de verzoekende lidstaat, de praktische regelingen voor de uitvoering van de terugkeer treffen;	e) namens de verzoekende lidstaat, de praktische regelingen voor de uitvoering van de terugkeer treffen***, indien de uitvoerende lidstaat dit niet kan doen***;

Or. en

Amendement 190

Voorstel voor een verordening
Artikel 45 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. De lidstaten ***kunnen*** ten behoeve van hun bevoegde autoriteiten ***verzoeken*** om bijstand door deskundigen die worden ingezet of ondersteund door Frontex, met inbegrip van verbindingsfunctionarissen voor terugkeer en andere verbindingsfunctionarissen, overeenkomstig Verordening (EU) 2019/1896.	1. De lidstaten ***verzoeken*** ten behoeve van hun bevoegde autoriteiten om bijstand door deskundigen die worden ingezet of ondersteund door Frontex, met inbegrip van verbindingsfunctionarissen voor terugkeer en andere verbindingsfunctionarissen, overeenkomstig Verordening (EU) 2019/1896.

Or. en

Amendement 191

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 2

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
2. De lidstaten zorgen ervoor dat ook voorafgaand aan de uitvaardiging van het terugkeerbesluit informatie over terugkeer en re-integratie wordt verstrekt, met name wanneer artikel 37 van Verordening	2. De lidstaten zorgen ervoor dat ook voorafgaand aan de uitvaardiging van het terugkeerbesluit informatie over terugkeer en re-integratie wordt verstrekt, met name wanneer artikel 37 van Verordening

(EU) 2024/1348 van toepassing is.	(EU) 2024/1348 van toepassing is***, teneinde te waarborgen dat onderdanen van derde landen zich bewust zijn van hun verplichting tot medewerking***.

Or. en

Amendement 192

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 3

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
3. De lidstaten stellen nationale programma's ter ondersteuning van terugkeer en re-integratie vast en maken in de regel gebruik van de door de Unie verstrekte programma's. De nationale programma's en door de Unie verleende re-integratiebijstand bestaan uit logistieke, financiële en andere materiële of in natura verstrekte bijstand of stimulansen voor een onderdaan van een derde land, met inbegrip van re-integratiebijstand in het land van terugkeer.	3. De lidstaten stellen nationale programma's ter ondersteuning van terugkeer en re-integratie vast en maken in de regel gebruik van de door de Unie verstrekte programma's. De nationale programma's en door de Unie verleende re-integratiebijstand bestaan uit logistieke, financiële en andere materiële of in natura verstrekte bijstand of stimulansen voor een onderdaan van een derde land, met inbegrip van re-integratiebijstand in het land van terugkeer. ***Er wordt advisering bij re-integratie geboden aan onderdanen van derde landen die meewerken met de bevoegde autoriteiten, zoals bedoeld in lid 5.***

Or. en

Amendement 193

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt b

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
b) of de onderdaan van een derde land vrijwillig terugkeert ***of moet worden verwijderd***;	b) of de onderdaan van een derde land vrijwillig terugkeert;

Or. en

Amendement 194

Voorstel voor een verordening
Artikel 46 – lid 5 – punt d

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
d) of de onderdaan van een derde land is veroordeeld voor een strafbaar feit;	d) of de onderdaan van een derde land is veroordeeld voor een strafbaar feit***, in welk geval de onderdaan van een derde land geen recht heeft op ondersteuning bij re-integratie***;

Or. en

Amendement 195

Voorstel voor een verordening
Hoofdstuk VIII bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Hoofdstuk VIII bis
	Artikel 46 bis
	Wijzigingen van Verordening (EU) 2019/1896
	Verordening (EU) 2019/1896 wordt als volgt gewijzigd:
	1) In artikel 10, lid 1, wordt punt o) vervangen door:
	"o) het zet een Europees toezichtmechanisme voor verwijderingen op overeenkomstig artikel 51;".
	2) Artikel 51 wordt vervangen door:
	"Artikel 51 Europees toezichtmechanisme voor verwijderingen
	1. Om toe te zien op de eerbiediging van de grondrechten tijdens verwijdering, zet het Agentschap een gecentraliseerd Europees toezichtmechanisme voor verwijderingen op, dat onder leiding staat

van de functionaris voor de grondrechten.

2. Het Europees toezichtmechanisme voor verwijderingen bestaat uit een toegewijd secretariaat en een pool van onafhankelijke toezichthouders voor gedwongen terugkeer van het Agentschap, die de bestaande pool van toezichthouders voor gedwongen terugkeer vervangen. Het Europees toezichtmechanisme voor verwijderingen is bevoegd om activiteiten uit te voeren voor het toezicht op gedwongen terugkeer overeenkomstig artikel 15 van [deze wijzigingsverordening]. In de pool worden toezichthouders voor gedwongen terugkeer met specifieke expertise op het gebied van kinderbescherming opgenomen.

3. Het Agentschap zorgt ervoor dat het Europees toezichtmechanisme voor verwijderingen over voldoende personele en financiële middelen beschikt om zijn taken doeltreffend uit te voeren.

4. De toezichthouders voor gedwongen terugkeer vallen onder het Statuut en de arbeidsvoorwaarden en voeren hun taken onafhankelijk uit.

5. Het FRA verschaft algemene richtsnoeren en wordt regelmatig geraadpleegd over de werking van het Europees toezichtmechanisme voor verwijderingen, onder meer over de voor het toezicht gebruikte methodiek. Het FRA verzorgt regelmatig opleidingen voor de toezichthouders voor gedwongen terugkeer.".

3) In artikel 65, lid 2, wordt punt a) vervangen door:

"a) Het aantal personeelsleden dat elke lidstaat heeft toegezegd voor het permanente korps, onder meer via de snel inzetbare reserve;".

4) In artikel 109, lid 3, eerste alinea, wordt punt c) vervangen door:

"c) het aanwijzen van toezichthouders

voor de grondrechten als toezichthouders voor gedwongen terugkeer voor het in artikel 51 bedoelde Europees toezichtmechanisme voor verwijderingen;".

5) In artikel 110 wordt lid 4 vervangen door:

"4. De toezichthouders voor de grondrechten worden door de functionaris voor de grondrechten aangewezen als toezichthouders voor gedwongen terugkeer voor het in artikel 51 bedoelde Europees toezichtmechanisme voor verwijderingen.".

Or. en

Amendement 196

Voorstel voor een verordening
Artikel 47 – lid 1

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
1. In situaties waarin een uitzonderlijk groot aantal onderdanen van derde landen moet terugkeren en de inrichtingen voor bewaring van een lidstaat of zijn bestuurlijk of gerechtelijk personeel hierdoor onverwacht zwaar worden belast, kan die lidstaat besluiten, voor de duur van de uitzonderlijke situatie, de ***overeenkomstig artikel 33, lid 3, bepaalde*** termijnen voor rechterlijke toetsing te verlengen en bij dringende maatregel bewaringsomstandigheden vast te stellen die afwijken van het bepaalde in artikel 34, lid 1, en artikel 35, lid 2.	1. In situaties waarin een uitzonderlijk groot aantal onderdanen van derde landen moet terugkeren en de inrichtingen voor bewaring van een lidstaat of zijn bestuurlijk of gerechtelijk personeel hierdoor onverwacht zwaar worden belast, kan die lidstaat besluiten, voor de duur van de uitzonderlijke situatie, de termijnen voor rechterlijke toetsing te verlengen en bij dringende maatregel bewaringsomstandigheden vast te stellen die afwijken van het bepaalde in artikel 34, lid 1, en artikel 35, lid 2.

Or. en

Amendement 197

Voorstel voor een verordening
Artikel 48 – lid 1 – punt c bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	c bis) aantal gevallen waarin Frontex geen ondersteuning verleende bij de terugkeer- of verwijderingsprocedure, en de redenen hiervoor.

Or. en

Amendement 198

Voorstel voor een verordening
Artikel 52 – alinea 1 bis (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	Artikel 9, lid 1, is van toepassing vanaf één jaar na de inwerkingtreding van deze verordening.

Or. en

Amendement 199

Voorstel voor een verordening
Artikel 52 – alinea 1 ter (nieuw)

Door de Commissie voorgestelde tekst	*Amendement*
	De lidstaten kunnen artikel 9, lid 1, vóór de in alinea 1 bis van dit artikel genoemde datum toepassen.

Or. en

TOELICHTING

Het voorstel van Commissie voor een verordening van het Europees Parlement en de Raad tot vaststelling van een gemeenschappelijk systeem voor de terugkeer van illegaal in de Unie verblijvende onderdanen van derde landen en tot intrekking van Richtlijn 2008/115/EG van het Europees Parlement en de Raad, Richtlijn 2001/40/EG van de Raad en Beschikking 2004/191/EG van de Raad, komt op het juiste moment. Samen met het migratie- en asielpact, dat in juni 2026 volledig in werking treedt, vormt deze verordening het laatste onderdeel van de belangrijkste wetgeving voor de aanpak van illegale migratie binnen de Europese Unie, met inachtneming van de grondrechten van de betrokken onderdanen van derde landen. Zonder goed functionerend terugkeersysteem kan het Europese migratiekader nooit doeltreffend functioneren.

Op dit moment wordt volgens de beschikbare gegevens slechts circa 20 % van de afgewezen asielzoekers daadwerkelijk gerepatrieerd naar hun land van herkomst. Deze situatie is zeer zorgwekkend, aangezien dit zowel het publieke vertrouwen als de steun voor het gemeenschappelijke migratiebeleid ondermijnt. Bovendien heeft dit het onbedoelde gevolg dat echte vluchtelingen, die daadwerkelijk bescherming behoeven, en personen die om andere redenen via legale wegen migreren, in de kou blijven staan.
Een van de belangrijkste oorzaken van deze problematiek is het verouderde rechtskader uit 2008. Er is eerder een poging gedaan om deze richtlijn te herzien, maar helaas heeft dit geen resultaten opgeleverd omdat het Parlement geen standpunt innam. Hieruit blijkt duidelijk dat dringend behoefte bestaat aan een doeltreffendere, snellere en modernere aanpak.
Alleen met een aanpak op Europees niveau kan een geslaagd, snel en efficiënt terugkeersysteem worden gewaarborgd. Aangezien dit een uitdaging is die alle lidstaten aangaat, hebben zij een collectieve verantwoordelijkheid om een bijdrage te leveren aan deze inspanning. De rapporteur heeft hiermee rekening gehouden bij het opstellen van het voorstel.

<u>Een Europese aanpak</u>
Gezien het belang van een daadwerkelijk Europese aanpak is het nuttig om te beginnen met de belangrijkste wijziging ten opzichte van het huidige kader, namelijk de verplichte wederzijdse erkenning tussen lidstaten. Met deze nieuwe verplichting wordt beoogd een toename van secundaire verplaatsingen te voorkomen en de administratieve lasten voor de lidstaten te verminderen, aangezien een volledig nieuwe procedure niet nodig zal zijn. Dit zal de terugkeerprocedures in de hele Unie versnellen. Om de druk op de lidstaten verder te verminderen, zal Frontex op grond van dit verslag een grotere rol gaan spelen in de terugkeerprocedure, aangezien een nieuwe verplichting voor lidstaten wordt ingevoerd om Frontex om ondersteuning te vragen bij het terugkeerproces. Daarnaast zullen lidstaten ook kunnen voortbouwen op elkaars beoordelingen, die toegankelijk zullen zijn via het Schengeninformatiesysteem (SIS). De bekende leeftijdsbeoordeling is een voorbeeld van zo'n beoordeling.
Wederzijdse erkenning is al door de Commissie ingevoerd. Volgens de rapporteur zou het echter veel efficiënter zijn als de erkenning bij standaardterugkeerbevelen direct kan aanvangen, met volledige toepassing in alle lidstaten na één jaar. Deze overgangsperiode geeft de lidstaten voldoende tijd om hun nationale systemen dienovereenkomstig aan te passen en op elkaar af te stemmen.

Deze Europese aanpak heeft ook betrekking op de nieuw ingevoerde overnameprocedure. Het

ontwerpvoorstel van de Commissie vormt een solide uitgangspunt. Volgens de rapporteur bestaat echter het risico dat de hoge mate van detail tot extra administratieve lasten zal leiden. De in dit ontwerpverslag voorgestelde aanpak voorziet derhalve in een vereenvoudigde, meer gestroomlijnde oplossing op basis van een gestandaardiseerd aanvraagformulier dat toegankelijk is via SIS. Dit formulier hoeft alleen te worden gebruikt wanneer dat noodzakelijk is. Dankzij de invoering van een gemeenschappelijk model kunnen andere lidstaten lopende procedures eenvoudiger raadplegen, hetgeen wederzijdse erkenning vereenvoudigt.
In het ontwerpverslag wordt de nieuwe verplichting voor derde landen ingevoerd en onderstreept om mee te werken aan overnames, met name door identiteitsbewijzen en reisdocumenten te faciliteren. Gevallen van niet-medewerking zullen door de Commissie worden beoordeeld en de nodige gevolgen hebben. Zij veroorzaken namelijk niet alleen onnodige vertraging in de procedure, maar geven ook blijk van een gebrek aan vertrouwen tussen de Unie en het derde land in kwestie. Hoewel dit een essentieel onderdeel van de wetgeving is, heeft de Commissie hieraan geen aandacht besteed.

Vrijwillige terugkeer
In het ontwerpverslag wordt, anders dan in het voorstel van de Commissie, voorrang gegeven aan vrijwillige terugkeer boven gedwongen terugkeer. Het is evident dat vrijwillige terugkeer duurzamer, doeltreffender en doelmatiger is. Om vrijwillige terugkeer aantrekkelijker te maken, mag op grond van dit ontwerpverslag geen inreisverbod worden uitgevaardigd wanneer iemand vrijwillig en in overeenstemming met de regels vertrekt, behalve wanneer sprake is van een veiligheidsrisico. Ook wordt alleen ondersteuning bij re-integratie verleend in gevallen van vrijwillige terugkeer. Met al deze wijzigingen wordt beoogd vrijwillige terugkeer te bevorderen als primaire optie. Hoewel vrijwillige terugkeer de voorkeur geniet in het geval van de terugkeer van onderdanen van derde landen die geen verblijfsrecht hebben, blijft verwijdering een belangrijke component vormen van de verordening. Vooral omdat niet-medewerking met de autoriteiten van de lidstaten tot onnodige vertragingen en een overbelasting van het systeem kan leiden. De verordening draait volledig om terugkeer, dus wanneer vrijwillige terugkeer niet mogelijk is of de onderdaan van een derde land niet meewerkt, blijft verwijdering een mogelijkheid voor de lidstaten. Voor onderdanen van derde landen die een veiligheidsrisico vormen, moet verwijdering altijd mogelijk zijn met het oog op het waarborgen van de veiligheid in het Schengengebied.

Terugkeer naar een derde land waarmee een overeenkomst is gesloten
Aangezien het zo belangrijk is dat personen het Schengengebied daadwerkelijk verlaten, ligt de door de Commissie voorgestelde optie om onderdanen van derde landen terug te sturen naar een land waarmee een overeenkomst is gesloten nog steeds op tafel. Dit voorstel heeft behoorlijk wat stof doen opwaaien. Het sluit echter aan op een brede wens binnen de Europese Unie, aangezien het een waarborg kan zijn voor de lidstaten bij de aanpak van illegale migratie en een waardevolle stimulans vormt voor de voorkeursopties: vrijwillige terugkeer of medewerking. Er moet een duurzaam systeem worden opgezet dat op lange termijn functioneert.
Terugkeer naar een derde land waarmee een overeenkomst is gesloten, kan echter slechts onder strikte voorwaarden plaatsvinden. In het ontwerpverslag wordt aanzienlijk meer aandacht besteed aan waarborgen, en dergelijke maatregelen mogen uitsluitend in laatste instantie worden genomen. Om dat te garanderen, wordt in artikel 4 een nieuwe hiërarchie ingevoerd. Bovendien zullen minderjarigen en gezinnen met minderjarigen nog steeds niet in terugkeerhubs worden geplaatst.
Ten slotte is het weliswaar mogelijk om dit uitsluitend op lidstaatniveau en met behoud van

flexibiliteit te regelen, maar wordt in dit ontwerpverslag duidelijk de voorkeur gegeven aan een aanpak op het niveau van de Europese Unie.

Grondrechten, het recht op informatie en toezicht
Ten zesde wordt in het ontwerpverslag meer aandacht besteed aan de grondrechten, aangezien deze in de hele Europese Unie van cruciaal belang zijn. Ondanks de terugkeerverplichting mogen we niet uit het oog verliezen dat het uiteindelijk over mensen gaat. Derhalve moet het beginsel van non-refoulement in het hele ontwerpverslag worden geëerbiedigd.
Tegelijkertijd is het essentieel dat maatregelen die in het kader van deze wetgeving worden genomen, evenredig en volledig in overeenstemming met de grondrechten zijn.

Als zevende punt is in dit ontwerpverslag bijzondere aandacht voor het recht op informatie, dat nauw verband houdt met de waarborgen en de medewerking van onderdanen van derde landen. Het is van essentieel belang dat in alle fasen van de procedure duidelijke en begrijpelijke informatie wordt verschaft. Zonder voldoende informatie is het voor de betrokkene onmogelijk om mee te werken. Bovendien is de kans groter dat onderdanen van derde landen op constructieve wijze meewerken aan het proces als zij hun rechten kennen. In het ontwerpverslag wordt ook voorgesteld nieuwe, eenvoudig te begrijpen brochures beschikbaar te stellen voor personen met weinig of geen leesvaardigheid, om te garanderen dat ook zij nauwkeurige, voor hen begrijpelijke informatie ontvangen.

De ontwikkeling van een goed toezichtsysteem verdient ook meer aandacht, voornamelijk om twee redenen. Enerzijds omdat dit een verordening is, en de Europese visie verder moet worden versterkt in de geest van de rest van dit ontwerpverslag. Anderzijds omdat de terugkeeropties worden uitgebreid en moet worden gewaarborgd dat verwijderingen duurzaam zijn en dat de grondrechten in dit kader worden geëerbiedigd. Daarom is een echt Europees, doeltreffend en consistent toezichtsysteem binnen Frontex essentieel, en mag dit niet aan de lidstaten worden overgelaten. Door meer centralisatie wordt het volledige terugkeerproces overzichtelijker en wordt het belang van de eerbiediging van de grondrechten duidelijker.

De verplichting tot medewerking
Vanwege het sterkere accent op vrijwillige terugkeer wordt, net als in het voorstel van de Commissie, voldoende aandacht besteed aan de verplichting tot medewerking. Er wordt zelfs voorzien in aanvullende maatregelen om terugkeer te vergemakkelijken, waaronder verbeterde informatievoorziening, bijstand bij het terugkeerproces en ondersteuning bij re-integratie. Mocht een persoon toch niet meewerken, dan zijn er op grond van dit ontwerpverslag bepaalde consequenties. Zonder deze maatregelen zou het systeem ineffectief blijven en zou het huidige terugkeerpercentage van circa 20 % niet kunnen worden verhoogd. Op deze manier wordt het kader evenwichtiger en doeltreffender.
Deze consequenties zijn in het kader van het voorstel evenredig en billijk. In dit ontwerpverslag is speciale aandacht besteed aan alternatieven voor bewaring om te garanderen dat slechts in laatste instantie wordt gekozen voor reguliere bewaring. Daarom wordt de volgorde in de verordening gewijzigd. Uit statistieken blijkt dat bewaring alleen effectief is als een persoon snel kan worden gerepatrieerd, zodat de efficiëntie van het terugkeerproces wordt gewaarborgd en overbelasting van het systeem wordt voorkomen. Voorts wordt de duur van de bewaring in dit ontwerpverslag, gezien de positieve resultaten, teruggebracht tot de duur die in de huidige richtlijn is vastgelegd. Uiteraard geldt dit niet voor personen die een veiligheidsrisico vormen. Bewaring blijft echter noodzakelijk, met name wanneer het risico bestaat dat de betrokkene onderduikt. Dit houdt in dat bewaring voor minderjarigen en gezinnen met minderjarigen

mogelijk moet blijven om misbruik van minderjarigen te voorkomen.

Inreisverboden en het recht op een doeltreffende voorziening in rechte
Bij dit ontwerpverslag wordt een nieuw onbeperkt inreisverbod ingevoerd voor personen die binnen de Europese Unie een zodanig groot veiligheidsrisico vormen dat zij nooit meer naar het Schengengebied mogen terugkeren, zoals oorlogsmisdadigers en terroristen. Deze personen mogen in geen geval een plaats binnen onze samenleving krijgen. Anderzijds is het verlengen van inreisverboden om praktische redenen, maar ook vanwege gebrek aan evenredigheid niet langer mogelijk. Naast het onbeperkte inreisverbod en de afschaffing van verlengingen worden maximale termijnen ingevoerd om te waarborgen dat inreisverboden altijd legitiem, eerlijk en constructief zijn. Binnen deze maximumtermijn mogen de lidstaten de duur van het inreisverbod zelf bepalen.

Ten negende is zorgvuldig aandacht besteed aan het recht op een doeltreffende voorziening in rechte. Alle onderdanen van derde landen die moeten terugkeren, hebben recht op een doeltreffende voorziening in rechte indien zij van mening zijn dat de procedure niet correct wordt uitgevoerd of het risico bestaat dat het beginsel van non-refoulement wordt geschonden. Dit wil echter niet zeggen dat in alle gevallen een automatische opschortende werking vereist of noodzakelijk is. Een dergelijke automatische opschortende werking kan namelijk leiden tot vertragingen, zelfs als het risico dat het beginsel van non-refoulement wordt geschonden tijdens de eerste procedure reeds grondig is beoordeeld of in het geval van betrokkenen die nooit om bescherming hebben verzocht. Om eventuele onnodige vertragingen te voorkomen, is deze vereiste geschrapt. De mogelijkheid om zo nodig een verzoek tot opschorting in te dienen en de mogelijkheid om rechtsbijstand en wettelijke vertegenwoordiging te krijgen, blijven wel behouden.

Gegevensuitwisseling
Ten slotte worden de regels inzake gegevensuitwisseling positief beoordeeld, zoals naar voren komt in het ontwerpverslag. Een verordening biedt de mogelijkheid om meer nadruk te leggen op de veiligheid van gegevens, een thema dat centraal moet blijven staan. Met de nieuwe wederzijdse erkenning is het van het grootste belang dat de lidstaten, met inachtneming van beginselen van gegevensbescherming, de vereiste gegevens met elkaar delen. In dit ontwerpverslag wordt voorgesteld dat lidstaten alleen gegevens mogen uitwisselen met de (gerechtelijke) autoriteiten die met de terugkeerprocedure zijn belast. Voorts hebben niet alle door de Commissie voorgestelde details toegevoegde waarde en moet voldoende flexibiliteit worden gewaarborgd.
Uiteraard zijn gegevensuitwisseling en -bescherming ook relevant voor de overnameprocedure en het contact met derde landen, in het kader waarvan ze plaatsvinden op basis van vertrouwen. Het is onmogelijk om een procedure te starten zonder gegevensuitwisseling. Er wordt extra aandacht besteed aan de uitwisseling van gegevens met betrekking tot strafbare feiten, aangezien dit niet mag leiden tot de oplegging of uitvoering van de doodstraf of enige vorm van wrede of onmenselijke behandeling.

De rapporteur is ingenomen met het voorstel van de Commissie en is ervan overtuigd dat de verordening, indien iedereen zijn verantwoordelijkheid neemt, snel en in overeenstemming met de uitvoering van het migratiepact kan worden uitgevoerd.